

الفصل الخامس  
الثقافة والحضارة  
بين التأثر والخصوصية

obeikandl.com

## **الثقافة العربية امتداد للهوية الحضارية العالمية:**

من الطبيعي أن الوجه المعنوي حسب التعريفات التقليدية للحضارة يعني الثقافة بشكلها العام، كأحد عناصر التكوين الحضاري لأي شعب من الشعوب، وحينما نقول (الثقافة) فإننا نعني الآداب وفنونها، والعلوم اللغوية والبلاغية والنقدية، وقد تشمل أيضاً الثقافة الفكرية من فلسفة وعلم كلام، وما إلى ذلك. وقد تناولنا في فصول سابقة موضوع الفلسفة كإطار مستقل لوحده، لكونه يمثل قمة المعرفة الإنسانية بل قمة الثقافة الفكرية الإنسانية.

وفي هذا الفصل نرى أنه لابد من تناول وجه آخر من وجوه الثقافة وهو الوجه الأدبي وما ينضم في دائرته من علوم لغوية وبلاغية وغيرها، وبداية نرى أن الثقافة الأدبية تشكل الجانب العقلي والوجداني والروحي في تشكيل الهوية العربية الإسلامية.

فما تفصح عنه الفلسفة الإسلامية ليس سوى وجه من وجوه الهوية، وما يفصح عنه الشعر ليس سوى وجه آخر من وجوه الهوية وكذلك هناك من المترفقات الأدبية ما يفصح عن هذه الهوية.

ولا شك أن الهوية كل متكامل، تتشكل من التاريخ والجغرافيا ومن الماضي والحاضر وحتى المستقبل، وتتشكل من العمران والتطور البيئي وكذلك من الآداب والفنون والعلوم اللغوية وما إليها.

ولا يمكن أن نفصل الإسلام مثلاً عن الحضارة العربية في عصور ما بعد انتشار هذا الدين الحنيف، وقيام الدول كالدولة الراشدية والأموية والعباسية

obeikandl.com

وغيرها، وفي الوقت نفسه لا يمكن فصل حركة الشعر عن الإنسان وعن الأرض وعن الدولة، وكذلك لا يمكن فصل ترجمة الآثار الأدبية عن النتاج الحضاري بشكل عام.

ومع كل ذلك لابد أن نطرح السؤال التالي:

هل من آثار للثقافة العربية الإسلامية في هوية الحضارة الإنسانية؟

بالطبع هو سؤال كبير ويحتاج أيضاً لإجابة كبيرة مستوفية، وهذه الإجابة لا تتوقف عن التنظير أو الشعارات العاطفية، إنما تحتاج لعشرات الشواهد التي ثبتت أو لا ثبتت أثر الثقافة العربية في الحضارة الإنسانية، ومنذ عصر النهضة انبرى العديد من الكتاب والباحثين للتأليف في هذه القضية، وأولوها اهتماماً بالغاً، فجاءت دراساتهم جواباً على التساؤل الذي طرحنا، ومع أن جل اهتمامهم ترکز على تأثير الغرب بالشعر العربي والأدب بشكل عام، وخاصة التأثير بما أنتجه أدب الأندلس إلا أن الكثير من القضايا لم تُعطِ الأهمية المناسبة، خاصة فيما يتعلق بالملحقات الأدبية كالنقد الأدبي والبلاغة وبعض العلوم الإنسانية الأخرى، كعلم التاريخ، وعلم الإنسان (الأنثربولوجيا) وكذلك علم الاجتماع.

### الخلفية التاريخية للتأثر والتأثير:

من المعروف أن الدولة العباسية بلغت ذروة حضارتها في زمن الرشيد وابنه المأمون، ومن المعروف أيضاً أن الأندلس شهد دولة أموية قوية ذات ملامح حضارية وثقافية متميزة.

وطبيعة التأثر والتأثير بين الشعوب خلقت ذلك التفاعل الحضاري الثقافي بين الدولة العباسية والدولة البيزنطية على الرغم من العداء التقليدي بين الإمبراطوريتين، والذين دام لأكثر من مائتين وخمسين عاماً، وكذلك فإن الأندلس على اختلاف الدول التي تقلبت عليها شاركت بشكل قوي في التأثر والتأثير في الثقافة الغربية لاسيما الإسبانية والفرنسية مما كان يطلق عليه الإمبراطورية الإفرنجية.

هناك حدود بين هذه الدول، وهناك تجارة مستمرة وكذلك هناك حروب، وهناك أيضاً تبادل ثقافي أدبي، وتأثير وتأثير بين بعضها بعضاً.

بل إن هناك حوارات عقدية وثقافية جرت بين علماء العرب المسلمين وعلماء العالم المسيحي بشقيه الأرثوذكسي والكاثوليكي، بكنائسه المختلفة الشرقية والغربية وما انشق عنها من كنائس أخرى.

ومن المعروف لدى كافة الدارسين أن الغرب عاش فترة القرون الوسطى في حالة تخلف ثقافي وعلمي واجتماعي بينما كانت الحضارة العربية في أوجها، ولاشك أن التقدم الحضاري العربي ولاسيما ما أنتج من علوم وثقافة أخذ طريقه إلى العالم الغربي الذي راح يتمثله ويقلّده ويتأثر به آلياً تأثير.

وقد سجلت المعطيات التاريخية والإنتاج الأدبي والثقافي بروز عدد من الباحثين والأدباء والمثقفين الغربيين الذين تأثروا جداً بالثقافة العربية في تلك القرون، ولم ينكروا هذا التأثير بل مجّدوه وبينوا فضلته، وفي المقابل حاول بعض المتعصبين من الشعوب الغربية الهجوم على الحضارة العربية، بل والحط من قدرها وقيمها ودورها الرائد آنذاك، ولا يخفى علينا ما وصلت إليه الأمور عند غولدزير وبروكمان فيما بعد، أي في عصر النهضة أو العصور التي جاءت بعد العصور الوسطى.

### النظرية البلاغية وتأثيراتها في النقد الأدبي الغربي:

عرفت البلاغة كعلم وفن يرتبط بالكلام شرعاً وتراثاً، وقد عاب بعض نقاد العرب والغرب على البلاغة العربية جمودها، وتقعرها خاصة بعد قدامة بن جعفر الذي أجمع الدارسون المعاصرون على أنه جمد البلاغة العربية بشكل كبير.

ولكن هؤلاء لم يلتفتوا إلى تطور هذه البلاغة عند بعض العلماء الذين سبقوا عصرهم وأسسوا لنهج بلاغي نقيدي تفوق في كثير من الأحيان على ما قدمه الغرب من مواقف وآراء نقدية عبر مئات السنين.

فمن المستغرب ألا يقف الباحثون والنقاد طويلاً أمام منهج عبد القاهر الجرجاني البلاغي الذي رسخه في كتابه دلائل الإعجاز.

وقد عرَّفَ بهذا البلاغي والعلم النحوي الكبير عدد من الكتاب العرب القدامى فهو كما ورد في فوات الوفيات: عبد القاهر بن عبد الرحمن أبو بكر الجرجاني النحوي المشهور، أخذ النحو عن أبي الحسين محمد الفارسي، وكان من كبار أئمة العربية، صنَّف: (المغني في شرح الإيضاح) في ثلاثين مجلداً، و(إعجاز القرآن)، وقد توفي في سنة 471 هـ.

وقد ترجم له السيوطي والسبكي وابن العماد، وجمال الدين القسطي، وابن الأنباري والكتبي، ومحمد باقر الموسوي، وقد بلغت مؤلفاته 18 كتاباً ومنها كتب ضخمة وصل بعضها إلى 30 مجلداً.

ومن الأغرب ألا تُعطى نظرية النظم عنده تلك الأهمية التي تُمنح لنظريات النقد الحديثة والتي في أغلبها قادمة من الغرب.

وحين نعود إلى ما كُتب وما صُنف من كتب البلاغة أو النقد يمْرُّ كثيرون على كتاب دلائل الإعجاز تماماً مثلما يمرون على أي كتاب بلاغي آخر، ككتاب فحول الشعراء لابن سلام، أو كتاب نقد الشعر لقديمة بن جعفر، أو غيرهما من الذين ساهموا بتأليف كتب بلاغية نقدية أخرى.

ومع ذلك فإن قلة معدودة من الباحثين أولوا كتاب دلائل الإعجاز الاهتمام الذي يستحقه.

وما يثير التساؤل حول الزهد بأهمية هذا الكتاب تلك المناهج التدريسية المتّبعة بشكل عام في عالمنا العربي، فنحن إن سارينا التطور شوطاً كبيراً في بعض المجالات الأدبية والنقدية فإننا مازلنا نتعايش مع البلاغة العربية بصورها الجامدة التي لا تتناسب مع تذوق بلاغة القرآن الكريم، ولا مع الذوق المعاصر لطبيعة الأجناس الأدبية، تذوق يستحق القرآن الكريم أو الأجناس الأدبية، وذلك لما في القرآن من إعجاز يفوق كل أشكال القوالب البلاغية التي يتعلّمها الدارسون، وحتى لا نقع في التجني واتهام البلاغيين العرب بالتشصير والعجز في فهم العلاقات البلاغية في اللغة، وحتى لا نطلق الأحكام المتسرعة على البلاغة العربية ونتهمها

بعدم مواكبة الموقف النقدي البلاغي المعاصر، وحتى لا نتجه كلياً للتمسك بنظريات النقد المستوردة، علينا العودة إلى كتاب دلائل الإعجاز لنرى ما إذا كان تكراراً لغيره من كتب البلاغة، أم أنه استطاع ويستطيع منافسة أهم الكتب البلاغية النقدية المعاصرة.

هل استطاع عبد القاهر الجرجاني في طرح نظرية جديدة في اللغة، أم أن ما طرحته لا يشكل نظرية بل نظارات متفرقة لا تصل بمستواها مستوى النظرية؟. كيف استفاد النقاد الغربيون من منهج عبد القاهر؟ وأين تلتقي نظرية عبد القاهر مع النظرية الرمزية المعاصرة؟ وما هي التقاuteات معها؟ وهل تؤلف هذه النظرية قواعد نقدية تصلح كمقاييس يقاس بها الشعر المعاصر؟.

أسئلة لابد من طرحتها وإن تسنى الإجابة عليها بشكل صحيح ومقنع فلابد من التسليم بأن نظرية عبد القاهر البلاغية النقدية هي أسلم من النظريات المستوردة خاصة فيها يختص تدريس مادة البلاغة العربية وتبصير طلابنا ومدرّسينا.

### الأحكام والمنهج التطبيقي:

لعل ما يميز المناهج النقدية الحادة والناجحة تلك المزاوجة بين طرح النظرية والتطبيق، وبمعنى آخر طرح الأحكام والبرهان عليها من خلال اللغة والصور والعلاقات البلاغية الأخرى.

والواقع أننا نرى بوضوح منهج عبد القاهر المستند على هذه المزاوجة بين النظرية والتطبيق.

وفي أهم ما يطرحه الجرجاني نرى النحو يأخذ فضلاً كبيراً في معرفة دراسة النظم ونظريته، فالألفاظ مغلقة على معانيها حتى يكون الإعراب هو الذي يفتحها وأن الأغراض كامنة فيها حتى يكون هو المستخرج لها.

فعلى الرغم من وضوح ما يطرحه فإن ذلك يعتبر قاعدة صحيحة للمتذوق والدارس في معرفة المعاني المستخلصة من الألفاظ ونحوها، فلا يمكن التوصل إلى

فهم الألفاظ وارتباطاتها ببعضها بعضاً إلا من خلال النحو، ومعرفة الفاعل من المفعول، والخبر من المبتدأ، أو الصفة من الحال، وما شاكل ذلك.

وإذا نظرتم في الصفة مثلاً فعرفتم أنها تتبع الموصوف، وأن مثاها قوله جاءني رجل ظريف، ومررت بزید الظريف، هل ظننتم أن وراء ذلك علىَّ وأن هاهنا صفة تخصص، وصفة توضح وتبين، وإن فائدة التخصيص غير فائدة التوضيح، ويعتبر الجرجاني أن الجهل بال نحو ناتج عن كون زمانه قد تغير إلى أسوأ، فهو دهر ليس للفضل وأهله لديه إلا الشر صرفاً، والقيط بحثاً، حتى صار أعجر الناس رأياً عند الجميع من كانت له همة في أن يستفيد، فمن خلال ترتيب منهج الجرجاني ندرك أنه قد أصاب الهدف في شرحه لأهمية النحو قبل أن يأخذ بالحديث عن نظرية النظم، وأهميته تأتي من خلال البدء بمعرفة أصول النحو حتى ندرك أهمية الكلمة، وهي تدخل في سياق النظم لتسويدي غرضها اللغوي وغرضها المعنوي، وهذا يدل على أن الجرجاني يدرك بعقله النقدي المتتطور وحسه البلاغي وذوقه الأدبي أنه لا يمكن إدراك قيمة اللغة إلا من خلال موقعها النحوي أولاً، ثم من خلال موقعها في سياق الكلام ثانياً.

ويأخذ الجرجاني في شرح ما يطرحه من نظرات في خصائص نظم الكلام، يرى في البداية أن العرب ما كانوا يعترفوا بإعجاز القرآن لو لا أنهم أدرکوا أن الذي فيه لا يستطيع أعظم فصحائهم وأكبر بلاغاتهم مجاراته.

يقول في ذلك: وأنهم رأزوا أنفسهم فأحسوا بالعجز أن يأتوا بما يوازيه أو يدانيه أو يقع قريباً منه، وكان حالاً أن يدعوا معارضته وقد تحدوا إليه.

فالذي أعجز العرب - وهم الفصحاء البلغاء - تلك المزايا التي بانت لهم في نظمهم والخصائص التي صادفوها في سياق لفظه وبدائع راعتهم في مبادئ آية مقاطعها ومحاري ألفاظها ومواقعها، وفي مضرب كل مثل ومساق كل خبر.

وبعد الحديث المختصر عن عجز العرب في تحدي لغة القرآن يأخذ الجرجاني في الحديث عن أهمية الكلمة في سياق النص وأهميتها خارجه.

(فينبغي أن ينظر إلى الكلمة قبل دخولها في التأليف، وقبل أن تشير إلى الصورة التي يكون بها الكلم إخباراً وأمراً ونهاً واستخباراً وتعجباً، وتؤدي في الجملة معنى من المعاني التي لا سبيل إلى إفادتها إلا بضم الكلمة إلى الكلمة وبناء لفظة على لفظة).

ويأخذ الجرجاني بوضع أمثلة من القرآن الكريم فهي خير دليل على صحة نظرته، يقول تعالى: ﴿وَقِيلَ يَتَأَرْضُ أَبَلَّعِي مَاءً إِذْ وَيَسْمَأُهُ أَقْلَاعِي وَغَيْصَنَ الْمَاءَ وَقَضَى الْأَمْرُ وَأَسْتَوَتْ عَلَى الْأَتْوَدِيٍّ وَقِيلَ بَعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾، هود: 44.

(فتجلی لك منها الإعجاز وبهرك الذي ترى وتسمع أنك لم تجد ما وجدت من المزية الظاهرة والفضيلة القاهرة إلا لأمر يرجع إلى ارتباط هذا الكلم بعضها بعض وإن لم يعرض لها الحسن والشرف إلا من حيث لاقت الأولى بالثانية والثالثة بالرابعة، وهكذا إلى أن تستقر بها كلها).

(وهذا يعني أن لا فضل لكلمة على كلمة أو حرف على حرف أو فعل على فعل أو اسم على اسم، وهذا يعني أيضاً أن الكلمة المجردة لا تفضل ولا تحسن إلا إذا أعطت ظلالها، وذلك من خلال ارتباطها بما قبلها، وما بعدها، ومن خلال التساوي الظاهلي بين المعنى واللفظ).

وما نفهمه من نظرة الجرجاني في ذلك هو أن اللفظة إذا خلعنها من النص ووضعنها وحدها دون معرفة ما قبلها وما بعدها فإنها تتجدد من ميزات عديدة، وهذه الميزات تعود إليها إذا ما كانت داخل سياق النص.

إضافة إلى ذلك فإن اللفظة نفسها تعطي معنى ما تغير قيمته بتغيير موقعها مفردة أو ضمن السياق، وفي الإطار نفسه لا تكبر القيمة إلا عند ملاءمة معنى اللفظة لمعنى الكلمة التي تليها، وهذا يعني أن ظلال الكلمة لا يكتمل حسته إلا من خلال سياق الكلمات مرتبة متراقبة في معانيها وتؤدي معنى ما يريده المتذوق أو القارئ أو السامع.

ويقول الجرجاني في ذلك: (فلو كانت الكلمة إذا حست، حست من حيث هي لفظ وإذا استحقت المزية والشرف استحقت ذلك في ذاتها، وعلى انفرادها دون

أن يكون السبب في ذلك مالها من أخواتها المجاورة لها في النظم لما اختلف بها الحال ولكان إما تحسن أبداً أو لا تحسن أبداً).

وتعودنا اللغة العربية بما فيها من شعر ونشر أن موقع الكلمة في سياق النص يقرب النفس والوجدان إليها، أو يقرب الكره والنفور منها، وهذا يعود إلى نعومة الكلمة أو خشونتها من خلال السياق، وقد سبق الجرجاني علماء اللغة الأوروبيين وألسيها أصحاب النظريات النفسية في اللغة، فقد طرح نظرته في الكلمة ووقعها النفسي إذا كانت ناعمة أو خشنة، والنعومة والخشونة لا يُفهم منها سوى تذوقها واستحسان النفس لها أو النفور منها.

يقول الجرجاني: (الكلمة في سياق النص إما أن تكون موحشة خشنة، وإما أن تكون ناعمة مقبولة جميلة).

ويقول أيضاً: (إن العلم بمواقع المعاني في النفس علم بمواقع الألفاظ الدالة عليها في النطق).

وهذا يعني تماماً ما عنده علم النفس اللغوي، فالنفس البشرية التي تعلم موقع المعاني وأثرها في النفس تعلم أيضاً موقع ألفاظها، وهذا يعني أيضاً أنه لا يمكن للنطق أن يقبل التلفظ بأية كلمة لا يتاسب معناها مع لفظها، والمعنى الجميل لا بد له من لفظ جميل والمعنى القبيح لا بد له من لفظ قبيح.

ونرى أن الجرجاني يعطي هذه النقطة أهمية كبيرة، وهذا يدل على أنه كان يدرك إدراكاً نفسياً صحيحاً علم اللغة، وهنا نستطيع أن نتلمس هذا المنهج العظيم وهذه النظرية الجميلة التي ادعى الأوروبيون أنهم سبقو غيرهم فيها.

يقول الجرجاني: (إن الكلم تترتب في النطق بسبب ترتيب معانيها في النفس وأنها لو خلت من معانيها حتى تتجرد أصواتاً وأصداء).

فما يطرحه الجرجاني في هذه الفقرة الأخيرة يلخص محمل ما توصل إليه علماء اللغة بعد أن وضّعوا نشأتها وكيف بدأت من خلال التقليد بإصدار أصوات وأصداء راحت تعطي مدلولاً لها مع الزمن، وللغة بمجملها نشأت ألفاظاً ثم

صارت تعطي مدلولات، وهكذا حتى أصبح من الصعب جداً القول بأن اللغة أسبق من الفكر أو أن الفكر أسبق من اللغة.

المهم أن الجرجاني أوضح أنه لو تجردت الألفاظ من معانٍ لها لصارت أصواتاً وأصداً ليس لها قيمة، ولعل أهم ما يطرحه الجرجاني في فصول الكتاب باب الحذف والقول فيه فيناقشه ويضع الشواهد القرآنية المناسبة، فيتناول إسقاط المفعول به وما لهذا الإسقاط من فضل على سياق نص الآية القرآنية، فإن أردت أن تزداد لهذا الأصل أعني وجوب أن تسقط المفعول لتتوفر العناية على إثبات الفعل لفاعله لا يدخلها شوب فانظر إلى قوله تعالى: ﴿ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَيْنَكَ وَجَدَ عَيْنَهُ أَمَّةَ قِبْلَتَكَ اسْتَقُورُكَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ أَمْرَاتَيْنَ تَذُودَانَ قَالَ مَا حَطَبُكُمَا قَاتَنَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاةُ وَأَبْوَاتَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴾٢٣﴿ فَسَقَى لَهُمَا ثَمَّ تَوَلَّهُ إِلَى الظَّلَلِ ﴾. ففيه حذف مفعول في أربعة مواضع، إذ المعنى وجد عليه أمة من الناس يسقون أغذتهم أو مواشيهم، وأمرأتين تذودان غنمها قالتا لا نسقي غمنا، فسقى لهم غنمها حتى يصدر الرعاء منهم.

والقول في الحذف هو باب دقيق المسلك لطيف المأخذ عجيب الأمر شبيه بالسحر، فإنك ترى به ترك الذكر، والصمت عن الإفاده أزيد للإفاده، وتتجدك أنطق ما تكون إذا لم تنطق وأتم ما تكون بياناً إذا لم تبن.

فحديث الجرجاني عن قيمة الحذف ينم عن فهم عميق لمسألة التذوق النبدي والقاعدة النقدية، ومقارنة مع ما عرفناه من أحکام ذوقية أو قاعدة عند غيره من سبقوه، نجد أنه يتتفوق عليهم وعلى عصره، فالحذف في نظره باب من أبواب الإبداع البلاغي، ويعرّفه أجمل تعريف فلا يكتفي بالقول العابر أو بالجملة الواحدة، إنما يخوض في تعريفه بجمل قصيرة مفيدة تعطي مدلولاً لها بشكل دقيق ويُكثر في هذا الباب من الشواهد القرآنية المعجزة، ويشرح التقديرات والتأنيات اللغوية مما يجعل منهجه البلاغي منهجاً تطبيقياً واضحاً.

﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ﴾ ﴿وَلَوْ شَاءَ لَهُ دِكْرًا كُمْ أَجْمَعِينَ﴾ والتقدير في ذلك كله على ما ذكرت، فالاصل لو شاء الله أن يجمعكم على الهدى لجمعكم ولو شاء أن يهديكم أجمعين هداكم، إلا أن البلاغة في أن يجاء به كذلك مذوفاً.

وقوله تعالى: ﴿وَبِالْحَقِّ أَنْزَلَنَا وَبِالْحَقِّ نَزَلَ﴾ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ﴾ فمن الحسن والبهجة والفخامة والنبل، ولا يخفى موضعه على بصيره وكان لو ترك فيه الإظهار إلى الإضمار فقيل وبالحق أنزلناه وبه نزل، (قل هو الله أحد، الله الصمد) لعدمت الذي أنت واجده الآن.

وبهذا الحس الذوقي العظيم فهم عبد القاهر الجرجاني ما لوضع الكلمة من أهمية وما لتكرارها أحياناً من رونق جميل وجلال، وما لحذف بعضها من إعجاز عظيم.

وميزة لغة القرآن هي الميزة التي تصل قمة الإعجاز اللغوي، فلا شعر يصل مستواها ولا نثر، فحذف الكلمة من الشعر من أي بيت ربما لا يؤثر في تركيه إذا ما وضعت الكلمة مشابهة في المعنى في موقع الكلمة المحذوفة، بينما يعجز البلاغيون وعنة اللغة عن استبدال الكلمة بكلمة في أي موقع قرآني، وذلك بسبب الإعجاز البلاغي الذي تمنع به القرآن الكريم، كونه متزاً من الله سبحانه وبه تحدى العرب وفصاحتهم وفصحاءهم.

ويتابع الجرجاني في شرحه على ضوء الآيات القرآنية وما فيها من إعجاز.

يقول تعالى: ﴿وَكُلُّهُمْ بَسِطٌ ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ﴾ فإن أحداً لا يشك في اقتناع الفعل هاهنا، وإن قولنا وكلبهم يسط ذراعيه لا يؤدي الغرض، وليس ذلك إلا لأن الفعل يقتضي مزاولة وتتجدد الصفة في الوقت، ويقتضي الاسم ثبوت الصفة وحصولها من غير أن يكون هناك مزاولة وتزجية فعل ومعنى يحدث شيئاً فشيئاً.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿هَلْ مِنْ خَلِيقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾ فلو قيل من خالق غير الله رازق لكم لكان المعنى غير ما أريد.

ومن خلال ملاحظتنا للمثالين القرآنيين نجد أن عبد القاهر كان ذواقاً حقيقياً للغة القرآنية، ففي المثال الأول جاء الاسم باسط ذراعيه، وفي المثال الثاني جاء الفعل يرزقكم، لم يأت في المثال الأول بالفعل يبسط ولم يأت في المثال الثاني بالاسم رازق، وذلك بسب كون الفعل يقتضي مزاولة، وتجدد الصفة في الوقت، بينما يقتضي الاسم ثبوت الصفة وحصوها من غير أن يكون هنالك مزاولة وتزجية فعل ومعنى يحدث شيئاً فشيئاً.

### معركة النقد مع الجرجاني:

يدخل عبد القاهر الجرجاني معركة النقد التي خاضها البلاغيون السابقة وليس عجباً أن يكون الجرجاني أكثر من أدل دلوه في نقد الآراء البلاغية السابقة ففي حديثه عن خطاء من يقدم الشعر لمعناه وخطاء من يقدم الشعر للفظه، يرى أنه لا يكون الكلام يستحق اسم البلاغة حتى يسبق معناه لفظه ولفظه معناه، ولا يكون لفظه أسبق إلى سمعك من معناه إلى قلبك، وقولهم يدخل في الآذان بلا إذن فهذا مما لا يشك العاقل في أنه يرجع إلى دلالة المعنى على المعنى، وأنه يتصور أن يراد به دلالة اللفظ على معناه الذي وضع له في اللغة، وهذا يذكرنا بالبلاغيين السابقين لعبد القاهر واللاحقين من بعده، فأكثرهم انحاز إلى واحدة من الاثنين، إما أن يفضل اللفظ على المعنى أو يفضل المعنى على اللفظ.

غير أن عبد القاهر أدرك تماماً معنى خدمة اللفظ للمعنى وخدمة المعنى لللفظ وقد جاء القرآن الكريم وأياته دليلاً واضحاً على أنه لا فضل للمعنى على اللفظ ولا فضل لللفظ على المعنى إلا بمقدار ما يخدم أحدهما الآخر، وبمقدار ما جاء اللفظ معبراً عن المعنى في سياق الكلام.

أما عن التقديم والتأخير فإن الجرجاني يورد شواهد من القرآن الكريم لتكون دليلاً على صحة نظرته فيورد قوله تعالى: ﴿وَجَعَلُوا لِلّهِ شُرَكَاءَ لِمَنْ وَحَّدَهُمْ﴾، فيقول: ليس يخاف أن لتقديم الشركاء حسناً وروعة ومائداً من القلوب وأنت لا

تجد شيئاً منه إن أنت أخررت فقلت: وجعلوا الجن شركاء لله، وأنك ترى حالك حال من نقل عن الصورة والبهجة، والمنظر الرائق والحسن الباهر إلى الشيء الغفل الذي لا تخظى منه بكثير طائل ولا تصير النفس به إلى حاصل، والسبب في أن كان ذلك كذلك، هو أن للتقديم فائدة شريفة ومعنى جليلًا لا سبيل إليه مع التأخير. ويدخل الجرجاني في تفصيات هامة من الدلائل فيتحدث عن حسن التنکير أو التعريف في القرآن الكريم وما يقاس عليه من أساليب اللغة.

يورد قوله تعالى: ﴿وَلَكُمْ فِي الْقَصَاصِ حَيَاةٌ﴾، وذلك أن السبب في حسن التنکير وإن لم يحسن التعريف أن ليس المعنى على الحياة نفسها، ولكن على أنه لما كان الإنسان قد علم إذا قتل قُتِل ارتدع بذلك عن القتل فسلم صاحبه، صارت حياة هذا المهموم بقتله في مستأنف الوقت مستفادة بالقصاص وصار كأنه قد حمى في باقي عمره أي بالقصاص.

وقال تعالى: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّةً لِمَنْ كَانَ لَهُ، قَلْبٌ﴾ أي من كان أعمل قلبه فيما خُلق القلب له من التدبر والتفكير والنظر فيما ينبغي فيه، فهذا على أن يجعل الذي لا يعي ولا يسمع ولا ينظر ولا يتفكر كأنه قد عدم القلب من حيث عدم الانتفاع به وفاته الذي هو فائدة القلب. والمطلوب منه كما جعل الذي لا ينتفع ببصره وسمعه ولا يفكر فيما يؤديان إليه ولا يحصل من رؤية ما يرى، وسماع ما يسمع على فائدة بمنزلة من لا سمع له ولا بصر، ثم إن الوصف ينبغي أن يكون وصفاً قد تجد بالقرآن وأمراً لم يوجد في غيره ولم يعرف قبل نزوله.

### نظريّة النظم تسبق النظريّة الرمزية، ونظريّة الفكر واللغة:

لقد جاءت نظرية عبد القاهر الجرجاني في البلاغة النقدية التطبيقيّة خير دليل على أن العرب أدركوا معلم علم اللغة وأبدعوا فيه، وسبقو الغربيين في تسلمه ووضع خطوطه العريضة.

لقد قرر عبد القاهر في آخر كتابه دلائل الإعجاز قضيتيْن في غاية الأهمية:

الأولى: أن الألفاظ لم توضع ولا تستعمل لتعيين الأشياء المتعينة بذواتها، وهذه هي نظرية الرمزية في اللغة التي أوضح المفكر الألماني (فنت) حدودها، وخلاصتها أن لدينا صورة ذهنية لكل شيء وكل حدث، وإنما نضع ألفاظ اللغة ونستعملها لنحرك هذه الصورة الذهنية الكاملة، فلا يمكن أن يثير لفظ طفل مثلاً في نفوسنا شيئاً ما لم يكن في ذهتنا صورة للطفل لفظ رمز لها ومحرك.

الثانية: أننا لا نستخدم ذلك اللفظ لتحرك الصورة الذهنية تحريكاً نريده لذاته، وإنما نفعل ذلك لأننا نعترض أن نخبر عن الطفل بشيء ما، وهذا ما سبق إليه عبد القاهر غيره من علماء المدرسة الحديثة في تحليل اللغة، وعلى رأسها رائد علم اللسان الحديث (فرديناند دي سوسيير) وكذلك اللغوي (أنطوان ميه).

ولقد كشف عبد القاهر عن علاقة اللغة بالتفكير، وأراؤه في ذلك كانت سابقة لآراء (جون ديوي) العالم الأمريكي الذي خاض في فلسفة اللغة وعلاقتها بالتفكير حتى عُدَّ من كبار الفلاسفة اللغويين في القرن العشرين.

على أية حال فإن كتاب دلائل الإعجاز كتاب خطير مهم، وقد قال عنه الدكتور محمد مندور: إنني لا أعدل بكتاب دلائل الإعجاز كتاباً آخر، ومنهج عبد القاهر هو المنهج المعتبر اليوم في العالم الغربي، وأن المنهج اللغوي الذي يضم إلى النحو - كما تفهمه - علم التراكيب الذي يشبه ما نسميه اليوم علم المعاني، هذا المنهج الذي وضعه عبد القاهر الجرجاني خليق بأن يجدد فهمنا لتراثنا الأدبي كله وإذا لم يكن بد من تدريس شيء نسميه البلاغة فلتكن البلاغة دلائل الإعجاز<sup>(١)</sup>.

إننا ومن خلال استعراضنا لمنهج لغوي عربي ن כדי نؤكّد أن الغرب الذي ينكر الاستفادة الكبرى من هذا المنهج ليس لديه حجة أو أي سبيل لهذا الإنكار، فأمامه شاهد وهو كتاب دلائل الإعجاز، وعليه أن يعيد قراءته ليدرك أن الغرب

(1) د. محمد مندور، النقد المنهجي عند العرب، دار النهضة مصر للطباعة، 1969م، ص 338.

قد تأخر أكثر من ألف سنة حتى عرف ما عرفه البلاغيون العرب، لقد أردنا من وراء انتقائنا لمنهج عبد القاهر الجرجاني أن نقول: إن مسيرة البلاغة العربية لم تكن جامدة ولا محدودة ولا مقوقة، بل هي تقدمت كثيراً لتصل إلى ما يسمى منهج النقد الأدبي، وذلك بفضل الدلائل وغيرها من الكتب العربية البلاغية كأسرار البلاغة.

### رسالة ابن فضلان والأنثربولوجيا التطبيقية:

العرب المسلمون يسبقون الغرب في تأصيل علم الشعوب أو ما يسمى الأنثربولوجيا: يأخذ علم الشعوب أو علم الإنسان (الأنثربولوجيا) حيزاً هاماً في الدراسات الأكademie العالمية الحديثة لما له من أهمية في تفسير الإنسان وتحليله عبر تفكيره، وعاداته، وتقاليد، وفرجه وحزنه ومعتقداته وديانته وعلاقاته الاجتماعية وتراثه الشعبي (الفولكلور).

وقد اتسعت اهتمامات هذا العلم لتركز على ثقافة الشعوب البدائية غير الرسمية التي هي الأساس في التعبير عن شخصية الإنسان الذي يعيش ضمن مجموعة بشرية محددة، وضمن جغرافيا محددة أيضاً.

وإذا حاولنا الاختصار الشديد فإننا نرى أن علم الشعوب الثقافي *Cultural Anthropology* هو الجزء الذي يركز على المسائل العقلية والتفكير، وإذا كان مصطلح الأنثروغرافيا يعني الدراسة الوصفية لأسلوب الحياة ومجموعة التقاليد والمثل والتأثيرات لدى شعب من الشعوب، فإن رسالة الرحالة العربي الإسلامي ابن فضلان لا تخرج عن هذا النطاق على الرغم من أنها لا تؤلف دراسة أكاديمية كما هو معروف الآن.

وكعادتهم يزعم الأوروبيون أن الأصول النظرية الأولية لهذا العلم ظهرت في عصر النهضة الأوروبية متغافلين عن دور الباحثة العرب المسلمين ورجالهم، أمثال المسعودي والبيريوني وابن خلدون وابن بطوطة وابن فضلان.

تُؤلَف رسالة ابن فضلان بحثاً مهماً في وصف الشعوب وعاداتها وتقاليدها وعلى الرغم من صغر كتابه فقد تناوله الباحثون واهتموا بجوانب عدّة منه، غير أن دراسة الرسالة في نطاق بوأكير علم الإنسان (الأنثربولوجيا) لم تأخذ القدر الكافي من الاهتمام. ولذا تبقى الرسالة ذات أهمية لباحثي التراث العربي الإسلامي من جهة، ولأساليب الباحثة العرب من جهة أخرى. من هو ابن فضلان؟.

إن الرأي القاسم المشترك للمؤرخين والمتجمين يقول: ابن فضلان هو أحمد ابن فضلان بن العباس بن راشد بن حماد مولى محمد بن سليمان رسول المقتدر بالله الخليفة العباسي، أما عصره فهو القرن الرابع الهجري، أيام ضعف الدولة العباسية. كتب ابن فضلان رسالته في وصف رحلة قام بها من بغداد إلى بلاد الترك والخزر والروس والبلغار ودامت هذه الرحلة أحد عشر شهراً ذهاباً ومثلها إياباً وهذا ما يجعلنا نثق بالمعلومات (الأنثربولوجية) التي دوّنها في وصفه لهذه الشعوب وعاداتها وتقاليدها.

لقد سار ابن فضلان على رأس بعثة ضخمة إلى ملك البلغار لمساعدته ضد أعدائه من يهود الخزر الذين كانوا يؤلفون في ذلك الوقت خطراً عنصرياً على الشعوب المجاورة، وإذا دققنا النظر في الرسالة وجدنا أن صاحبها اعتمد عدة أساليب في حديثه ووصفه ومعايشته للشعوب التي رآها ومكث في بلادها.

ويمكن أن نجمل هذه الأساليب فيما يلي:

- 1 - معرفة حالة البلدان: طرقاتها، مدنها، أمصارها، جوّها.
- 2 - تسقط المعلومات والأخبار منها كانت صغيرة.
- 3 - الاعتماد على مترجمين ثقات، وقد كان برفقته مترجم للروسية وآخر للبلغارية وثالث للتركية.
- 4 - قضاء الوقت الكافي في كل مكان ينزل فيه.
- 5 - استخدام طريقة الحوار الشخصي لتبيان ما غمض عليه.

6 - وصف الشعب بدءاً من زعماه إلى بقية أفراد شعبه.

7 - استخدام الأسلوب القصصي المتماسك.

وفي ضوء المعارف الحديثة، فإن ابن فضلان لا يقتصر في دراسته للشعوب

على جانب واحد من جوانب علم الإنسان بل يتناول جوانب عدّة، منها:

1 - الجانب الجغرافي، وربط الظواهر الطبيعية والجغرافية بالمعتقدات والطقوس.

2 - الوصف الجسدي والنفسي والعقلي.

3 - العادات والتقاليد الجماعية: الزواج، الولادة، القتل، الموت.

4 - أساليب الحكم والملوك والعلاقات الدولية.

5 - الأديان والمعتقدات الغيبية والمعارف الفلكية.

6 - الحياة الحضارية: البنيان، حياة البدو، أسباب التخلف والخشونة.

وعلى كل حال، فإن دراسة هذه الرسالة وإعادة تقويمها لا تهدفان إلى إبرازها كتأثير ترائي مهم، إنما تهدفان إلى وضع الرسالة في مكانها الصحيح ضمن علم معاصر جداً بالنسبة لكثيرين هو علم الإنسان أو الشعوب، أو ما يسمى الأنثربولوجيا.

نعود إلى الرسالة وتفصيلاتها حتى نكشف عن سائر جوانبها ونرى مدى ما يكذب الغربيون والمستشرقون حول العرب وحضارتهم.

**مظاهر الحضارة والبداوة: السمات، المدن ومعالمها:**

يركز ابن فضلان على وصف حياة البداوة عند الترك، فهي إذا ما قيست بغيرها من حياة الشعوب تظهر في مستوى متخلّف، فالقبائل البدوية تسكن في بيوت من الشعر وليس لهم مستقر وهم دائمو الترحال تنتشر بيوتهم في كل مكان، وهم في شقاء مستمر، وقد أظهر ابن فضلان جهلهم التام بالطبع الشعبي فإذا مرض أحدهم لم يقربه إنسان من أهل بيته، ويضربون له خيمة فلا يزال فيها حتى يiera أو يموت، وأكثر أنواع البيوت شيئاً عند زعماهم هي القباب، ويرتدون الثياب السميكة لتنقيهم من البرد، ويمتلكون غنماً وإيلاً، حتى إن طعامهم يكاد يقتصر على اللحوم.

وَحِينْ يَتَحَدَّثُ عَنِ الصَّقَالَةِ فَإِنَّهُ يَصِفُّ قَبَابِهِ الْجَمِيلَةِ الْكَبِيرَةِ وَنَظَامَهُمُ الْخَاصِ لِلْجُلُوسِ، وَدَلِيلُ تَقْدِيمِهِمُ الْحَضَارِيُّ تِلْكَ الْقَبَابُ الْمُتَمِيَّزُ وَلَا سِيَّماً قَبَابُ الْمُلُوكِ وَالْقَادِهِ وَبَقِيَّةِ النَّاسِ.

وَقَدْ أَفَصَحَّ مُلْكُهُمْ عَنْ رَغْبَتِهِ بِنَاءَ حَصْنٍ يَحْمِيُّ بِهِ نَفْسَهُ وَشَعْبَهُ مِنْ غَزَواتِ الْخَزَرِ الْيَهُودِ، وَهَذَا يَعْنِي أَنَّ الصَّقَالَةَ عَرَفُوا التَّحْضُورَ وَخَبْرَوْهُ.

وَقَدْ جَاءَ فِي سِيَاقِ وَصْفِهِ أَنَّ مِنْ بَيْنِ أَفْرَادِ الشَّعْبِ الْخَيَاطِينَ وَالنَّجَارِينَ وَالْفَلَاحِينَ، وَقَدْ رَأَى ابْنُ فَضْلَانَ أَنْوَاعًا مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُثَمَّرَةِ كَالْتَفَاحِ وَالرَّمَانِ وَالْأَمْلِيَّيِّ وَالْبَنْدَقِ، وَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُمْ عَرَفُوا أَنْوَاعًا مِنَ الزَّرَاعَةِ بِشَكْلٍ جَيِّدٍ وَلَا سِيَّماً الْقَمْحَ وَالشَّعِيرَ وَنَبِيَّذَ الْعَسْلِ، وَيَقُولُ ابْنُ فَضْلَانَ فِي وَصْفِهِ لِبَعْضِ أَنْواعِ الطَّعَامِ: (وَيَعْمَلُونَ مِنَ الشَّعِيرِ حَسَاءً يَحْسُونُهُ وَرِبَّاً طَبَخُوا الشَّعِيرَ بِاللَّحْمِ).

أَمَا عَنْ لِبَاسِهِمْ، فَإِنَّهُمْ يَلْبِسُونَ الْقَلَانِسَ عَلَى رُؤُسِهِمْ.

أَمَا الرُّوْسُ فَإِنَّهُمْ لَا يَلْبِسُونَ الْقَرَاطِقَ وَلَا الْخَفَاتِينَ<sup>(1)</sup> غَيْرَ أَنَّ الرَّجُلَ مِنْهُمْ يَلْبِسُ كَسَاءً يَشْتَمِلُ بِهِ عَلَى أَحَدِ شَقِيهِ وَيُخْرِجُ إِحْدَى يَدِيهِ مِنْهُ، وَقَدْ تَمَيَّزَتْ نِسَاءُهُمْ بِوَضْعِ (حَقِّهِ) مِنَ الْعَاجِ عَلَى صَدْرِهَا، وَفِي أَعْنَاقِهِنَّ أَطْوَاقَ مِنْ ذَهَبٍ وَفَضَّةٍ وَيَصْنَعُونَ النَّبِيَّذَ وَيَسْتَهْرُونَ بِشَرْبِهِ لَيْلًا نَهَارًا، وَرِبَّاً مَاتَ أَحَدُهُمْ وَالْقَدْحُ فِي يَدِهِ. وَكَانُوا يَعْرِفُونَ صَنَاعَةَ الْمَسَانِدِ، وَالْدِبَابِ وَالسَّرَّاوِيلِ وَالْخَلَالِيْلِ وَالْأَسْرَّةِ وَأَوَانِيِ الْأَكْلِ وَالْغَسِيلِ، وَأَكْثَرُ صَنَاعَتِهِمْ مِنَ الْجَلُودِ وَلَا سِيَّماً جَلْدَ السَّمُورِ لِمَا فِي تِلْكَ الْبَلَادِ مِنْ حَيْوانَاتِ فَرَائِيَّةٍ يَسْتَفِيدُونَ مِنْ جَلْدِهَا فِي صَنَاعَةِ الْمَلَابِسِ.

وَيَتَحَدَّثُ ابْنُ فَضْلَانَ عَنِ النَّقْوَدِ وَلَا سِيَّماً فِي (بَخَارِيٍّ) الَّتِي يَعْتَبِرُهَا بِلَدًا مَتَّحَضِرًا قِيَاسًا إِلَى غَيْرِهِ مِنَ الْبَلَادَانِ، فَيَقُولُ: رَأَيْتُ الدَّارَاهِمَ فِي بَخَارِيٍّ أَلْوَانًا شَتَّى مِنْهَا دَرَاهِمَ يَقَالُ لَهَا (غَطَرِيفَيَّة) وَهِيَ مِنْ نَحَاسٍ وَشَبَهٍ وَصَفْرٍ يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْدٌ بِلَاؤَزَنْ وَفَتَّةٌ مِنْهَا بِدْرَاهِمَ فَضَّةٍ، وَالدَّرَاهِمُ الْغَطَرِيفَيَّةُ تَنْسَبُ إِلَى غَطَرِيفِ بْنِ عَطَاءِ عَامِلِ خَرَاسَانَ فِي عَهْدِ الرَّشِيدِ.

(1) المَعَاطِفُ وَالْقَمْصَانُ الْقَصِيرَةُ وَالصَّدَارِيُّ الَّتِي تَسْتَعْمِلُ تَحْتَ الشَّيَابِ.

## الجغرافية وربط المظاهر الطبيعية والجغرافية بالمعتقدات والطقوس:

يتحدث ابن فضلان عن مظاهر اختلاف الليل والنهار، فالليل قصير جداً والنهر طويلاً، وفي بلاد الروس تقلب عالم الطول والقصر، فالنهار يصبح قصيراً جداً حتى إن المرء لا يعرف الظهر من العصر أو المغرب.

وتحدث عن البلدان التي مر بها فذكر النهروان، والدسكرة وحلوان وهداز وساوة والدامغان، ونيسابور وسرخس ومر eo، ثم ذكر الأنهر الكبيرة والصغرى وتحدث عن جيحون وتمدده وتجمده وقال: كان سمك الجليد سبعة عشر شهراً، وأتى على ذكر نهر يعندي ونهر جام ونهر حاوش ووارش.

ويتحدث عن مشاهداته للنجوم والكواكب ومظاهر الطبيعة الأخرى فيقول: لم أر من الكواكب إلا عدداً يسيراً ظنت أنه نحو الخمسة عشر كوكباً متفرقة، وإذا الشفق الأحمر لا يغيب البتة، وإذا الليل قليل الظلمة، ورأيت القمر لا يتوسط السماء بل يطلع من أرجائها ساعة ثم يطلع الفجر فيغيب القمر.

ويصف البلد الذي ينزل فيه فجوه يحمر ولاسيما عند طلوع الفجر، فالبلد يحمر كل شيء فيه من الأرض، وحين تطلع الشمس فكأنها غمامه كبيرة، ولا تزال الحمرة كذلك حتى تتبدد السماء، وهذا الوصف الدقيق يدل على حسن الملاحظة عند ابن فضلان، ولعل هذه المعلومات التي يبيتها في الرسالة تزيد في معلوماتنا عن طبيعة البلاد التي نراها، وتحدث عن الصواعق فإذا وقعت الصاعقة على بيت لم يقربوه لأنه مغضوب عليه في رأيهم.

ولعل أهم الملاحظات التي أوردها ابن فضلان تلك التي تحدث فيها عن أحمرار أفق السماء أحمراراً شديداً وسماعه أصواتاً شديدة وهممة عالية، ورؤيته غالباً أحمر مثل النار قريباً منه، يقول: وإذا تلك الهممة والأصوات تدنو منه وإذا فيه أمثال الناس والدواب وإذا قطعة أخرى أرى فيها رجالاً ودواباً وسلاماً فأقبلت هذه القطعة تحمل سلاماً على هذه كما تحمل الكتبية على الكتبية، وسألنا الملك عن ذلك

فزعم أن أجداده كانوا يقولون إن هؤلاء من مؤمني الجن وكفارهم وهم يقتتلون في كل عشية.

ونلاحظ اختلاط العتقدات بالظواهر الطبيعية التي نحس أن ابن فضلان يرفضها ولاسيما حين يقول: (إن الملك (يزعم)) وهذا الرابط يرد في كثير من جزئيات التراث، وعدم القناعة البدائية لدى ابن فضلان يدل على تربية إسلامية عقلية وعلى حسن علمي رافض للمزاعم المعتمدة على الاعتقادات الوهمية والأسطورية.

وقد وصفت رسالة ابن فضلان العادات والتقاليد، وقد أطال صاحبها حتى دخل دقائق الأمور فلم يتزل بلاد شعب إلا وصف عاداته وتقاليله، على أنه تحدث بشكل واسع عن بعضها كعادات الزواج ودفن الموتى أو إحراق جثثهم، يتحدث عن شروط الزواج في بلاد الترك، فالمهر بالدرارهم أو بعض الحيوانات أو الثياب، ولا يصل الواحد إلى امرأته حتى يفي مهرها، وإذا وافاها جاء غير محتشم حتى يدخل المنزل الذي هي فيه فيأخذها بحضورة أبيها وأهلها فلا يمنعونه من ذلك، وإذا مات الرجل وله زوجة وأولاد تزوج الأكبر من ولده بإمرأته إذا لم تكن أمه، وهذا يذكرنا بطريقة الزواج عند اليهود في مثل هذه الحالة، فعادة يتزوج الأخ من امرأة أخيه المتوفى، فإذا رفضت تعتبر خارجة عن دينها، وكذلك إذا رفض هو فإنه يعتبر خارجاً عن دينه.

ومن عادات ملوك الروس أن الملك يتزوج من خمس وعشرين امرأة وله أربعين جارية، كلهن من الجميلات يطا أية واحدة منهن متى يشاء وفي حضرة أصحابه دون حرج أو حياء.

أما ملك الخزر اليهودي فله خمس وعشرون زوجة كل امرأة منهم ابنة ملك يأخذها طوعاً أو كرهاً.

ويتحدث ابن فضلان عن عادات الموت والقتل، فإذا مات الرجل منهم حفروا له حفرة كبيرة كهيئة البيت، ثم جعلوا في يده قدحاً من خشب فيه نبيذ ثم

يجلسونه فيه ويستقرون البيت ويعمدون إلى دوابه فيقتلون منها مئة رأس أو متين ويأكلون لحومها ويقولون هذه دوابه يركبها إلى الجنة.

ويرى المرء أن مسألة الموت ترتبط بمسألة أخرى هي ما بعد الموت، وهذا دليل اعتقادهم بأن الميت سوف يعيش حياة أخرى، وهذا يذكرنا بالطقوس الكنعانية والفرعونية التي وردت في ديانات الفراعنة والكنعانيين ومعتقداتهم.

وعند الصقالبة، إذا مات الرجل المسلم غسلوه ودفونوه ولا تبكي النساء على الميت بل الرجال منهم يبكون عليه ويأتون في اليوم الذي مات فيه، فيقفون على باب قبره فيصيحون بأقبح البكاء، وإذا انقضى بكاؤهم وافى العيد فلا يزالون يبكون ويضربون جنوبهم، وما ظهر من أجسادهم حتى تصير أجسادهم مثل ضرب السوط ولا يقطعون البكاء ستين، وإذا كان للميت زوجة تزوجت.

أما الروس فإنه إذا مات الرجل منهم أحرقوه وإذا مات زعيمهم أحرقوا معه جارية من جواريه اعتقاداً منهم أنها ستخدمه في الحياة الأخرى، ويجد المرء أن هناك شيئاً بين طريقة قتل الجارية وطريقة قتل القرابين البشرية عند بعض الشعوب العربية القديمة، حيث كانوا يضعون الضحية في جوف تمثال ملتهب لتحترق وهم يضربون بالمطارق على صنمات من النحاس حتى لا يسمع صراخها.

ويسترعي انتباها أن ابن فضلان يتحدث عن بعض العقوبات التي يتبعها الناس بمن أقدم على ارتكاب جرائم كجريمة القتل أو الزنا أو اللواط، فهم يقتلون من يقتل عمداً، ولا يزني أحد منهم، ومن ثبت عليه الزنا أو السرقة قتلوه بالفؤوس من رأسه حتى قدميه وكذلك يفعلون بالمرأة.

وعند قبائل الغز لا تستحي المرأة من كشف عورتها، وإذا زنى الرجل أو زنت المرأة وثبت ذلك حملوا الفاعل إلى شجرتين وربطوه بينهما وشقوه نصفين، أما اللواط فأمر عظيم عندهم وعقوبته القتل أو دفع المال الكثير.

وتحدث ابن فضلان عن اللغة ولكن حدديث جاء مختصرًا حيث تناول لغة بعض القبائل التركية حيث قال:

إنهم أو حش الناس كلاماً وطبعاً، وكلامهم أشبه بصياغ الزرازير أو أشبه بنقيق الضفادع، ويستطيع المرء معرفة معنى التخلف اللغوي عند هذه الأقوام قياساً بما كانت عليه اللغة العربية وبعض اللغات المقدمة.

### الحياة الدينية ومظاهرها والمعتقدات المرتبطة بها:

تعتبر مظاهر الحياة الدينية من أهم ما تحدث عنه ابن فضلان، وتتفصّح هذه المظاهر عن اختلاط الأساطير بالمعتقدات والخرافة بالنظرية الدينية الكونية عند هذه الشعوب، تحدث ابن فضلان عن الغزية ووصفهم بالحمير الضالة لا يدينون بدين ولا يرجعون إلى عقل، ولا يعبدون شيئاً بل يسمون كبراءهم أرباباً، وأمرهم شوري بينهم ولا تستر نساؤهم من رجالهم ولا يذبحون الغنم بل يضربونها على رأسها حتى تموت.

وعند قبائل الباشغرد ينحت الواحد منهم خشبة على هيئة صنم ويقبلها ويسجد لها، ومنهم من يزعم أنه يعبد اثنين عشر ربّاً، ويظهر أن العبادة ترتبط عندهم بمظاهر الطبيعة، وهذا ما يذكرنا بعبادة الإنسان القديم للشمس والقمر والريح.

ويتحدث عن عبادة بعض الناس للحيّات والأسماك والكراسي، وبعضهم يعبد خشبة وجهها وجه إنسان وحولها صور صغار، وتقدم لها المدايا وتقبل وتحاطب على أنها رب.

ومن معتقداتهم أن يتبركون بعواء الكلاب جداً ويفرحون به ويقولون سنة خصب وبركة وسلامة.

ويصف الحيوانات والحشرات وعلاقة الإنسان بها، فيتحدث عن الثعابين التي تكثر على الشجر في بلاد الصرب، وهي لا تؤذي، ويصف وحيد القرن ويتحدث عن كيفية صيده وقتله ومرعاه ثم الاستفادة من قرنه.

كل ذلك إضافة لوصف حالات الشتاء والبرد وقطع الأنهر بالسفن وخشونة بعض أهل المناطق التي زارها أو مرّ بها. وقد تحدث عن عادات الملك والعلاقات

بين الشعوب والممالك والمراسم والعادات المتبعة في ولائهم وسفرائهم ونظام الجزية وما شابه ذلك.

إن رسالة ابن فضلان من أهم المصادر العربية التي ت Medina بالمعلومات التاريخية والاجتماعية التي لم يدركها الغرب إلا فيما بعد، وهي وبالتالي تظهر بطريقة غير مباشرة مدى التخلف الاجتماعي والديني عند بعض الشعوب آنذاك، وتظهر بالمقابل وبطريقة غير مباشرة أيضاً مدى عقلانية الدين الإسلامي وتقدمه الفكري. لقد سبق ابن فضلان عصره وسبق عصر العلوم المهمة بدراسة الشعوب، وقد حفل بها الباحثون الروس<sup>(١)</sup>، وترجموها واعتبروها من أهم الوثائق التي تصف شعوبهم في ذلك الوقت.

والرسالة على صغرها زاخرة بالمعلومات وقد نجد فيها الجغرافية الطبيعية والبشرية والتاريخ وعلم الاجتماع، والميثولوجيا وكثيراً من الجوانب العامة في علم الشعوب (الأنثربولوجيا) وقد أدرك ابن فضلان أهمية الحديث عن تلك الشعوب، فاصطحب المترجمين للغات أربع، وكان يشاهد ويلامس ويعاشر ويسأل، ولم يكن حيادياً حيال ذلك كله بل كان ينقد ويتقد ويرفض ويقبل.

وعندما يتحدث عن علم الإنسان أو علم الشعوب ويضعون له الأسس النظرية فإن ابن فضلان في رسالته قد بشر قبلهم بكثير عن معالم الأنثربولوجيا التطبيقية المعتمدة على المشاهدة والتدوين.

إن هذه الرسالة أشبه ما تكون بالشهادة الحقيقة والتصوير الحقيقى لواقع تلك الشعوب، وقد اعتمد كثيرون من الباحثين الأوروبيين على معلوماتها حتى أن آرثر كوستлер أشار إلى الوصف الدقيق لابن فضلان الذي استخدمه في حديثه عن الخزر اليهود، وذلك في كتابه (ملكة الخزر) الذي أثار ضجة كبيرة في أوساط

(١) جمع المستشرق الروسي راسموش بعض نصوص الرسالة وترجمها إلى الروسية عام 1814، وفي سنة 1924 أصدر ماركوارت دراسة عن الرحالة ليبيتسك وتضمن بحوثه كثيراً من الحديث عن ابن فضلان ورسالته.

الصهاينة لأنه يثبت أن من يقيم الكيان الصهيوني هم يهود الخزر، وليس لهم علاقة بشعوب المنطقة لاسامية ولا غيرها لا من قريب ولا من بعيد.

على كل حال فإن ابن فضلان والمسعودي والبيروني وابن بطوطة وابن خلدون وضعوا شهادات رائعة لعلوم متأخرة، وادعى الغرب أن الفضل يعود في إبداعها لهم، ولا غرابة في ذلك لأن الغرب ومستشرقيه دأبوا على المخاطر من قيمة العلوم والجهود العربية الإسلامية في صنع العلوم الإنسانية وغيرها، كل ذلك ليقولوا إن الغرب هو مركز الكون في العلوم والأداب والفلسفات وليس للعرب والمسلمين فضل في أي مساهمات علمية وأدبية وفكرية.

### علم مقارنة الأديان وأسسه النظرية والتطبيقية لدى العلماء المسلمين:

يرى بعض الباحثين أن علم مقارنة الأديان علم جديد لم يبلغ أقصى عمر له مائة وخمسين عاماً، ويرى الباحثون الغربيون أن علماء الغرب قد نظروا لهذا العلم وأسسوا له ويرجعونه إلى العالم الألماني ماكس مولر عام 1900م، وكان مولر دعا من قبل إلى إنشاء مقارنة اللغات، وإعطائه كرسياً خاصاً في جامعات ألمانيا.

وعندما دعا مولر إلى إنشاء كرسي لدرس الديانات المقارنة وجد معارضة من قبل المؤسسة الدينية.

ثم أنشئت في لندن كلية اللاهوت التي قامت على دراسة الأديان القديمة والحديثة، ولم تقتصر على دراسة ما يسمى الكتاب المقدس - التوراة - والإنجيل. وقد قفز بهذا العلم حسب رأي الغربيين قفزة نوعية على يد الباحثين اليهود أبراهم جايجر الذي ألف كتاباً بعنوان: (ماذا أخذ محمد عن اليهودية)، عام 1902، وقد ظهرت طبعته في مدينة لا يزغ.

وقد أوضح في مقدمة هذا الكتاب منهجه الذي اعتبره بعضهم دستوراً أو قاعدة لعلم مقارنة الأديان، يرى فيه:  
1 - أن المتأخر يأخذ المتقدم والعكس صحيح.

2 - لا تجوز المقارنة إلا بين موضوعين متجلانسين من زمنين وثقافتين مختلفتين (هنا الإسلام واليهودية).

3 - لابد من توافر عنصرين أو أكثر للمقارنة.

وبشكل عام فإن حركة الاستشراق، خاصة المهتمة بالإسلام والقرآن فتحت الأعين على مقارنات بين الأديان على الرغم من أن أهداف الاستشراق في غالبيتها كان الهجوم على الإسلام.

إلى هذا الحد ترى غالبية البحوث الغربية أن علم مقارنة الأديان هو علم غربي حديث ابتدعه علماء الغرب دون منازع.

وقبل الرد على هذه المقولات لابد أن نلتفت الانتباه إلى مسائل في غاية الأهمية:

1 - إن التوراة لم تتحدث عن الأديان التي كانت سائدة بالشكل الذي تحدث فيه القرآن الكريم عنها، ولقد تحدث القرآن الكريم عن الموسوية واليهود والنصارى والذين قالوا بالثلثة وألوهية المسيح وتحدث عن المجوس والصابئين، والوثنيين، وقارن بين هذه العقائد ليعلمونا طبيعتها وتعاليمها.

2 - إن القرآن الكريم آخر كتاب سماوي أنزله الله سبحانه وبآخراً تشريع ديني وآخر رسالة، لذلك لابد أن يتحدث عن العقائد السابقة ويبين ما فيها من صواب وخطأ وكيف حُرّفت عن جوهرها وحقيقةها.

القرآن الكريم يعلمنا أن الأنبياء جميعاً سواء بسواء، بينما التوراة لا تتحدث إلا عن الأنبياء من وجهة نظرها، وليس كما هي الحقيقة، وحينما ننظر الآن إلى اليهودية والمسيحية نرى أصحابها لا يعترفون بالإسلام وبالنبي محمد نبياً، بينما الإسلام يعترف بالموسوية والنصرانية، ويتحدث عن اليهودية والمسيحية بما جرى فيها من وثنية وتثليث وعنصرية وما إلى ذلك.

أولاً: هل طرح القرآن الكريم تطبيقاً عملياً لمقارنة الأديان؟:

لقد أردنا من هذه الصفحات التمهيدية ربط ما قدّمه علماء المسلمين من مقارنة للأديان بما جاء في القرآن الكريم من آيات تحدثت عن العقائد السابقة

والمعاصرة لبعثة الإسلام، وغايتها تبيان فهمنا لما قدمه هؤلاء العلماء على ضوء ما نفهم من الآيات الكريمة.

فالعلماء المسلمين لم يستندوا على فراغ، بل استطاعوا أن يقارنوا نصوص القرآن الكريم بنصوص من التوراة والأنجيل ليثبتوا حقائق جمة كانت غائبة عن أذهان الكثيرين من أصحاب العقائد.

وعندما نطرح السؤال المتقدم ندرك أن بعض النقاشات التي كانت تجري بين الحين والآخر تطرح للنقاش ذلك السؤال الذي طرحته في العنوان، ويرى بعض الدارسين والعلماء أن القرآن الكريم حوى من الآيات الكثير مما يرتبط بمقارنة الأديان.

صحيح أن القرآن الكريم كان آخر الكتب السماوية التي أُنزلت على الأنبياء فهو كتاب تشريع وعقيدة ومنهج ديني حيالي وأخروي، ولكنه ليس كتاب تاريخ وليس كتاب علم مقارنة لأديان.

عندما نتفحص آيات القرآن التي تتحدث عن الأديان الأخرى نرى أنها تتناول عقائد بعض الشعوب القديمة والمعاصرة لنزلوله على قلب سيدنا محمد ﷺ. فهي من ناحية تاريخية تعرفنا بالعقائد السابقة على الإسلام ومن ناحية تطرح بعض المقارنات بين عقيدة وأخرى.

يقول تعالى: ﴿لِكُلِّ جَمَّعْنَا بِنْكُمْ شِرَعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَجَدَةً وَلَكُنْ لَيَتَبَلُّوكُمْ فِي مَا إَنْتُمْ﴾. المائدة: 48.

ويقول تعالى: ﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَسْكَنًا لِيَذْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَفْعَمِ﴾. الحج: 34.

ويقول تعالى: ﴿لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَسْكَنًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يَتَنَزَّعُنَّكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَيْ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدَىٰ مُسْتَقِيمٌ﴾. الحج: 67.

فهذه الآيات الثلاث تفسر لنا منهج القرآن الكريم في نظرته لكل الخلق، لكل الأمم والناس.

ولعل المنهج الصحيح في علم مقارنة الأديان يبدأ أولاً بالاعتراف بعقائد وشرائع كل البشر بعض النظر عن الاختلاف بينها، والقصد من الاختلاف هو امتحان الله لهم وتمييزهم عن بعضهم في مدى إيمانهم واقرائهم من شرعة الله. ونعتقد أن نجاح هذا العلم من بدايته يرتبط بالنظرة الشمولية للكل إنسان على أنه صاحب معتقد، وهذا الاعتراف ليس له علاقة بالتقييم إن كان سلباً أو إيجاباً. أما مسألة التقييم فتأتي لاحقاً على ضوء تكاملها أو عدمه، أو على ضوء المقاييس التي يراها أصحاب العقائد أنفسهم.

في آيات أخرىيات يؤكّد القرآن الكريم أن الأمم جميعها كانت في أساس عقائدها موحدة ثم اختلف أفرادها وتفرقت عقائدهم.

يقول تعالى: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّاتُكُمْ أُمَّةٌ وَحْدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾<sup>(٩٣)</sup> ﴿وَتَقْطَعُوا أُمَّرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ﴾. الأنبياء: 92 - 93.

وهذا يدل على أن الاختلاف في العقائد نشأ بسبب الانحرافات التي جرت في البشر.

ويشير القرآن الكريم إلى العقائد الكبرى التي كانت منتشرة حين نزوله على قلب رسولنا ﷺ.

يقول تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّدِيقَاتِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَآتَيْتُمُهُمُ الْآخِرَةَ وَعَمِلُ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُنَّ رَبِّيهِمْ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُنَّ يَحْزَنُونَ﴾. البقرة: 62.

وهذه التصنيفات لم ت تعرض إلى تفاصيل العقائد، إنما أشارت الآيات إلى الذين آمنوا وعملوا الصالحات من هؤلاء جميعاً.

وهاتان الآيتان تفتحان أفقاً واسعاً للبحث فيها، من حيث النشأة التاريخية للعقائد ومن حيث تعاليم العقائد والتشريعات، وكذلك تفتح باباً واسعاً لإجراء مقارنة أديان تطبيقية بين العقائد، ومعرفة القواسم المشتركة بينها وكذلك الاختلافات.

وتأتي سور قرآنية عديدة لتحدثنا عن تفصيات عقائدية لأقوام سبقت الإسلام والأمة المسلمة، فتناولت عقائد عاد وثモود والفراعنة وعبدة الأصنام والأوثان ثم تناولت اليهودية والنصرانية والإسلام.  
فهذا قال القرآن الكريم عن العقائد الوثنية؟

تحدث القرآن الكريم عن قوم إبراهيم عليه السلام وعن عبادتهم فقال: ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَيْمَهُ مَا زَرَّ أَتَتَّخِذُ أَصْنَاماً مَعَالِهَةً﴾، الأنعام: 74، وقال أيضاً: ﴿فَلَمَّا جَاءَهُ عَلَيْهِ الْيَوْمَ رَءَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي أَفَلَمْ يَأْتِ بِأَحْبَبِ الْأَطْفَلِينَ﴾<sup>٦٧</sup> فَلَمَّا رَأَهُ الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهِدِ فِي رَبِّي لَأَكُونَ مِنَ الْفَوْقَ الْأَعْلَى﴾<sup>٦٨</sup> فَلَمَّا رَأَهُ الشَّمْسَ بَارِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ يَنْقُومُ إِلَى بَرِّيٍّ مَمَّا تُشْرِكُونَ﴾، الأنعام: 76 - 78.

وهذه الآيات الثلاثة المتلاحقة تدلنا على ما وصل إليه التفكير الإنساني من عقائد زمن النبي إبراهيم عليه السلام، فهناك كوكب، وهناك قمر، وهناك شمس وهذه المعبودات الحسية تشير إلى ذلك العصر الذي انتشرت فيه عبادة الكواكب وما يرمز لها.

ويقول تعالى: ﴿هَتَوْلَاءُ قَوْمًا أَنْجَدُوا مِنْ دُونِهِ مَا لَهُ لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَنٍ بَيْنَ فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ أَفْرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبَا﴾، الكهف: 15.

وهذه الآية تشير إلى عبادة آلهة متعددة في زمن أهل الكهف وهو الزمن الذي يفصل بين دعوة المسيح عليه السلام، وبعثة الرسول محمد ﷺ حسب أغلبية المصادر.

ويقول تعالى: ﴿وَلَمَّا نَجَدُوا مِنْ دُونِهِ مَا لَهُ لَوْلَا يَخْلُقُونَ شَيْئاً وَهُمْ بِخَلْقِهِمْ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنَّهُمْ صَرَّارُّوْلَا تَقْعِيْرُوْلَا مَوْتَأَوْلَا حَيَّةًوْلَا شَوْرَا﴾، الفرقان: 3.

فيبين الله سبحانه صفات تلك الآلهة التي عبدوها من دون الله، فهي أصنام أطلقوا عليها أسماء آلهة، وهي لا تخلق شيئاً ولا تستطيع أن تنفع أو تضر أو تحيي، ولا تستطيع أن تبعث الموتى.

ويقول تعالى: ﴿وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا مَا حَوَلَكُمْ مِنَ الْقَرَى وَصَرَفْنَا الْأَيَّلَتْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾<sup>٦٩</sup> فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ أَنْجَدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانَهُ لَهُمْ﴾، الأحقاف: 27 - 28.

وهذه الآية أيضاً تشير إلى ما كان من عقيدة أهل الأحلاف الوثنية.

ويقول تعالى: ﴿ فَرَأَعَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ١١ مَا لَكُمْ لَا نَطْقُونَ ١٢ فَرَأَعَ عَلَيْهِمْ ضَرَبًا بِالْيَمِينِ ١٣ فَأَفْبَلُوا إِلَيْهِ يَرْفُونَ ١٤ قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْجِحُونَ ١٥ وَلَلَّهُ خَلَقْكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ١٦ ﴾ .  
الصفات: 91 - 96.

ولننظر إلى قوله تعالى: ﴿ وَقَالُوا لَا نَذِرُنَّ إِلَهَتَكُمْ وَلَا نَذِرُنَّ وَدًا وَلَا سُوًا وَلَا يَعُوذُ وَيَعُوقُ وَنَسْرًا ٢٣ ﴾ . نوح: 23.

فهذه الآية تشير بشكل واضح إلى أسماء الآلهة التي كان يعبدها قوم نوح في الزمن الغابر والقديم جداً.

ويقول تعالى: ﴿ قَالُوا يَدْهُودُ مَا جَهَنَّمَ إِبْيَنَتِهِ وَمَا نَخْنُ إِسَارِيكَهُ إِلَهَنِنَا عَنْ قَوْلَكَ وَمَا نَخْنُ لَكَ يَمْؤُمِنِيكَ ٥٣ ﴾ . هود: 53.

وهذا إشارة إلى عقيدة قوم هود في ذلك الزمن.

وقد وردت آيات أخرى تأكيداً على أسماءنا ما كان عليه الأقوام الوثنية في الزمن الغابر، وجاء بعضها محدداً لبعض العبادات الوثنية بأسمائها التي تدل على زمن معين.

يقول تعالى: ﴿ وَلَئِنْ إِلَيْسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ١٢٣ إِذَا قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَنْقُونَ ١٢٤ أَنْذَعُونَ بَعْلًا وَتَنْزُرُوكَ أَحْسَنَ الْخَلِيلِينَ ١٢٥ ﴾ . الصافات: 123 - 125.

ويقول تعالى: ﴿ أَفَرَأَيْتُ اللَّهَ وَالْعَزَّى ١٦ وَمِنْهُ أَثَالِيَةُ الْآخَرَى ١٧ ﴾ . النجم: 19 - 20.

في سورة الصافات إشارة إلى عبادة البعل التي انتشرت بين قبائل إسرائيل زمن النبي إلياس، وتشير المصادر التاريخية إلى أن هذا الزمن هو الذي جاء بعد داود وسليمان عليهما السلام، وارتدادبني إسرائيل إلى عبادة آلهة الكلعانيين، أما في سورة النجم فهناك إشارة لأسماء الآلهة التي كان يعبدتها الجاهليون من قريش وغيرهم قبل بعثة النبي محمد ﷺ.

وقد جاء القرآن الكريم على كثير من التفصيات حول العبادة الوثنية فبين كيفية اعتقادهم بها والغاية من هذه العبادة ومن ثم حرصهم على محاربة كل من يمس هذه الآلة بسوء.

وقد وضح فلسفتهم أيضاً تجاه التعدد والأحادية، يقول تعالى: ﴿ وَجَعَلُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُشْدِرِّيْتَهُمْ وَقَالَ الْكُفَّارُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَابٌ ﴾ ﴿ أَجْعَلَ الْأَلْهَمَةِ إِلَيْهَا وَجَدًا إِنَّ هَذَا لَشَفَّئُ عَجَابٍ ﴾ ﴿ وَأَنْطَلَقَ الْمَلَائِكَةُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَأَصْبِرُوا عَلَىَّ إِنَّهُمْ يَكُونُونَ إِنَّ هَذَا لَشَفَّئُ يُرَادُ ﴾ . ص: 4 - 6.

إن هذه الآيات القرآنية وغيرها من الآيات الماثلة توضح لدارس الأديان الكثير من ملامح العقائد لدى الشعوب التي مرت عبر التاريخ منذ زمان نوح عليه السلام، وقد نجد فيها الكثير من المواد التي هي أساس علم مقارنة الأديان في جانبه المتعلق بالعقائد البدائية القديمة.

ومن الملاحظ أن علماء الاجتماع وعلم الإنسان (الأثربولوجيا) وخاصة إدوارد تايلور وإميل دوركايم درسوا عادات الشعوب البدائية في إفريقيا وأستراليا وأولوها الاهتمام الأكبر، ويمكن لنا ونحن نؤصل ونساهم في هذا العلم أن نسلط الأضواء على عقائد الشعوب التي ذكرها القرآن الكريم، وكرر الحديث عنها في أكثر من سورة من سور القرآن.

وحدث القرآن الكريم عن الأقوام الوثنية السابقة له صلة بالمنطقة التي بعث فيها الإسلام، ونعتقد أن أقوام نوح وعاد وثمود وقوم لوط وشعيب وكذلك الفراعنة لها صلة بالمنطقة العربية الواسعة.

وعلى الرغم من وجود يهود ونصارى في هذه المنطقة إلا أن عرب الجاهلية كانوا يقولون إن أصنام الكعبة تماثيل قوم صالحين كانوا يطعمون ويصلحون بين الخصوم، وبعد موتهم حزن عليهم أبناؤهم وإخوانهم وصنعوا تلك الأصنام على مثالهم، وعبدوه من فرط الحب والذكر، ولكنهم لم يعبدوهم إلا ليقربوهم إلى الله زلفى.

وإضافة إلى حديث القرآن الكريم المستفيض عن الأقوام الوثنية فقد تناول العقائد السماوية بشكل أوسع.

فتناول اليهودية والنصرانية والإسلام، وبين حدود كل عقيدة ومعالمها وبعض شريعاتها، ومسارها التاريخي منذ أن نشأت، وإلى زمنبعثة الإسلام.

ومن خلال الآيات القرآنية الكثيرة، نستطيع أن نرى الكثير من تطبيقات تدخل في صلب الأسس الحقيقة لعلم مقارنة الأديان.

لقد عرّف الإسلام تعريفات شمولية واضحة وقاطعة، وبذلك فقد وضع الأسس الأولى لتعريف هذا الدين تعريفاً شمولياً، واضحاً.

يقول تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ إِلَّا سُلَّمُ﴾ . آل عمران: 19.

وربط هذا الإسلام بجميع الأنبياء وبخاصة النبي إبراهيم عليه السلام فقال تعالى: ﴿وَمَنْ أَحَسَنُ دِينًا مَّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ، إِلَهٌ وَّهُوَ مُحْسِنٌ وَّأَتَبَعَ مَلَةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا﴾ . النساء: 125.

وقال تعالى: ﴿قُلْ إِنِّي هَدَنِي رَبِّي إِلَّا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ دِينِي قَمَّا مِلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا﴾ . الأنعام: 161.

وقال تعالى: ﴿شَرَعَ لَكُمْ مِّنَ الَّذِينِ مَا وَصَّنِي بِهِ، نُؤْمِنُهَا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّنَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَفْعُوا الَّذِينَ لَا يَنْفَرُونَ فِيهِ﴾ . الشورى: 13.

وربط الإسلام بالإيمان وبين أركانه وأسسها العقائدية، وأوضح ما للعبادات من شأن في هذا الدين.

وعندما تحدث عن الإسلام أوضح أن القرآن الكريم هو الكتاب الذي أنزله الله لأمة الإسلام، واصطفى النبي محمدًا ﷺ ليبلغ رسالة الله للناس، وباختصار فإن القرآن الكريم أوضح هذا الدين وكتابه ونبيه وعقيدته وتشريعه وهو الدين الذي يقاس عليه في علم مقارنة الأديان وخاصة العقائد السماوية. وحين تحدث عن الدين الذي كلف به موسى عليه السلام جاء بالمصطلحات والسميات التي تناسب مع التطور التاريخي لبني إسرائيل.

سيّاهم القرآن بنبي إسرائيل؛ لأنهم ارتبطوا بموسى وداود وسليمان ويعيسى ثم سمى بعضهم باليهود أو الذين هادوا، ثم أطلق صفة أهل الكتاب عليهم وعلى النصارى، وذلك بسبب إثيان موسى كتاباً وإثيان عيسى كتاباً آخر، ومن خلال مسيرة عقيدتهم بين التقلبات التي طرأت عليهم وعلى عباداتهم

وعلاقتهم بالأئباء والكتب والمعاملات والعبادات والتشريعات من حلال وحرام وما إلى ذلك.

وقد ربط بهم التوراة ككتاب أنزل على الأنبياء ثم بين تحريفهم له وأسباب هذا التحريف وغاياته، وأوضح معتقداتهم المختلفة بالأساطير الوثنية والسحر وأوضح أيضاً أن لهم قبلة غير قبلة المسلمين، وأنهم لا يعترفون إلا بما شرع لهم، لكن القرآن الكريم أوضح أن من أهل الكتاب أناساً مؤمنين صالحين وقد بدت الفروق بينهم وبين الذين كفروا.

فقال تعالى: ﴿لَيْسُوا سَوَاءٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَّلَعَّنُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ أَلَّا يَلِلُ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴾١١٣﴿ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَرِّعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴾. آل عمران: 113 - 114 .  
ويقول تعالى: ﴿وَمَنْ قَوَّمَ مُوسَى أُمَّةً يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَهُوَ يَعْدُلُونَ ﴾. الأعراف: 159 .  
وقال تعالى: ﴿وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً يَهُدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَرُّوا وَكَانُوا يَعْبَثُونَ ﴾.

السجدة: 24

وتحدث القرآن الكريم عن كتاب موسى عليه السلام باعتباره الأول فيبني إسرائيل وأشار لما فيه من رحمة وهدى ونور لبني إسرائيل، ومن المعروف أن علم مقارنة الأديان يستند في كثير من جوانبه على تلك الكتب التي أنزلت على الأنبياء والكتب التي يقول أصحابها إنها الأقدم من بين الكتب والعقائد والأديان كالهندو والفرس القدماء.

والملفت للنظر أن القرآن الكريم حين تناولبني إسرائيل أعطى ملامح واضحة وقريبة من التكامل، من حيث التاريخ، بحيث يفيد ذلك في علم تاريخ الأديان، وفي الوقت نفسه تحدث عن عقيدتهم وتشريعاتهم بحيث يفيد في علم مقارنة الأديان، لقد تحدث عن خروجهم بقيادة موسى عليه السلام من مصر إلى سيناء، وما جرى معهم من أول رحلتهم، كطلبهم منه أن يجعل لهم إلهًا ثم عبادتهم العجل وارتدادهم ثم معاندهم وتکذيبهم وقتلهم للأئباء وتحريفهم كلام الله،

وأخذ الميثاق عليهم، وإلقاء العداوة بينهم وشدة حرصهم على الحياة وعداوتهم الله وملائكته والمؤمنين وغرورهم، وأماناتهم وعدم رضاهن عَمَّن لم يتبع ملتهم وأقوالهم وجرأتهم على الله والأنبياء. ثم تناول ما حرم عليهم وقضاء الله عليهم أنهم سيفسدون في الأرض مرتين ويعلون علوًّا كبيرًا، وتحدث عن أصحاب السبب منهم، وبذلك تكامل صورة العقيدة اليهودية من خلال التاريخ والتشريع والعقائد، بحيث تصبح لدينا مادة وافرة لتطبيق علم مقارنة الأديان، وتتناول القرآن الكريم النصرانية فذكر الشخصيات المرتبطة بحياة المسيح عليه السلام كالنبي زكريا والنبي يحيى وأمه مريم وأم أمه امرأة عمران، وكذلك تناول الحواريين، ثم تناولبني إسرائيل الذين رفضوا عقيدته، ولعل أهم ما تناوله عن النصرانية قضية انشقاق المسيحية عنها، وادعاء أصحابها أن المسيح إله وأنه قد صلب، وهذه من المواد الغنية للمقارنة بين موقف الإسلام والمسيحية وخاصة مسألة التأله.

ونلاحظ أيضًا شيئاً من التسلسل التاريخي لما يرتبط بمريم وولادتها للmessiah وما جرى من أحداث لها وله.

يقول تعالى: ﴿وَقَالَتِ الْنَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَئِّفُونَ كَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلِ قَنَّلَهُمُ اللَّهُ أَفَيْؤْفِكُونَ﴾. التوبه: 30. وهذه الآية تشير إلى الذين كفروا قبل النصرانية أو قبل المسيحية وقالوا بأن يوذا ابن الله، وكذلك كثير من الأقوام كاليونان والروماني واليهود الذين نسبوا الله أولاد وبنات، فنرى في ذلك أيضًا مادة خصبة للمقارنة بين المسيحية وغيرها من العقائد التي قالت بذلك غير أن القرآن الكريم كما أشار إلى مؤمنين من اليهود كذلك أشار إلى مؤمنين من النصارى، والإيمان هنا علامة فارقة بين طرفين من أصحاب عقيدة واحدة.

يقول تعالى: ﴿وَقَيَّنَا يَعْسَوَ ابْنَ مَرِيمَ وَإِنَّنَّهُ لِإِنْجِيلٍ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ أَبَغُوا رَأْفَةً وَرَحْمَةً﴾. الحديد: 27.

وتناول القرآن الكريم بالمقارنة بين المؤمن والكافر وأوضح مقاييس كل منها، وكذلك جاءت فيه آيات بينات تناولت مسألة الروح والموت واليوم الآخر، وتناول عدداً كبيراً من الأنبياء ومناهجهم الدعوية، وتناول الجزاء والعقاب والحساب والجنة والنار.

وفي التشريعات تناول الحلال والحرام في المأكل والمشرب والنكاح والزنى والربا والغلو في التدين والبغى والظلم، ووأد البنات وقتل الأولاد والقتل ظلماً، وتحدث عن الكفارات والرضاع وملحقات أخرى بزوجة الميت وكذلك السرقة، وتعدد الزوجات والميراث والصيد والكثير من القضايا التشريعية.

ونستخلص من ذلك أن القرآن الكريم بهذا المنهج التكامل الشمولي منحنا مفاتيح عدة للدخول إلى علم مقارنة الأديان ونستطيع أن نجمل ذلك فيما يلي:

- 1 - تسلیط الضوء على عقائد الوثنين.
- 2 - تسلیط الضوء على الأمم التي أنزل الله إليها كتاباً (الإسلام - النصرانية - اليهودية).
- 3 - تسلیط الضوء على الكتب المنزلة: القرآن، الإنجيل، التوراة، الزبور، الصحف.
- 4 - تسلیط الضوء على تشريعات وتفاصيل في عقيدة كل أمة.
- 5 - تسلیط الضوء على الواقعة التاريخية المرتبطة بالعقيدة.
- 6 - تسلیط الضوء على عدد كبير من الأنبياء عبر التاريخ.
- 7 - تسلیط الضوء على مقاييس الكفر والإيمان.
- 8 - تسلیط الضوء على مفاهيم الألوهية والنبوة، والجن والإنس، والملائكة، الموت واليوم الآخر وما وراء الطبيعة.

فهذه المواضيع بشكل عام هي موضوعات مقارنة الأديان التي يمكن التأصيل لها.

ثانياً: علم مقارنة الأديان وأسبقية علماء العرب والمسلمين فيه:  
يرى بعض الباحثين أن علم مقارنة الأديان علم جديد لم يبلغ أقصى عمر له مائة وخمسين عاماً، كما أشرنا في القسم الأول من هذا البحث، الواقع أن دراسة

الملل والأديان والنحل والمذاهب دراسة تاريخية وتحليلية مقارنة أمر من صميم الثقافة الإسلامية والتراث الإسلامي، بل إننا لا نعدو الصواب إذا قلنا أن الأبوة الشرعية لهذا الحقل العلمي تكمن في الثقافة الإسلامية وتراثها الخالد العظيم، ولا ريب عندنا أنه كان لتوجيهات القرآن الكريم وهدایته أبلغ الأثر وأعمقه في نشأة هذا الفرع العلمي، ووضع أصوله ومنهج بحثه وقواعد درسه كما بينا في الصفحات السابقة.

وقد ساهم العلماء العرب والمسلمون مساهمات أساسية في المقارنة بين الإسلام واليهودية والنصرانية، وكان لكل منهم منهجه وأسلوبه وتحليلاته.

ولاشك أن المستوى العقلي الذي يتمتع به بعضهم قد فتح لهم آفاقاً واسعة من العلوم الفلسفية واللغوية والتاريخية، وقد مثل ذلك الفيلسوف ابن حزم الظاهري الأندلسي الذي تمعن باطلاع ديني وفكري واسع، على أن ذلك لا يقلل من أهمية ما ألفه العلماء الآخرون الذين غلبت عليهم النزعات العاطفية الدينية.

وفي هذا الإطار لابد لنا أن نطلع على ما أنتجه أهم العلماء العرب والمسلمين في مضمار تاريخ الأديان من جهة، ومقارنة الأديان من جهة أخرى، وعلى سبيل الاسترشاد وليس الحصر فإننا نطلع على ما كتبه كل من:

- ابن حزم الأندلسي في كتابه الضخم (الفصل في الملل والأهواء والنحل).

- ابن قيم الجوزية في كتابه (هدایة الحيارى).

- السموأل بن يحيى المغربي في كتابه (غاية المقصود).

- رحمه الله الهندي في كتابه (إظهار الحق)، وهو من جزأين.

وستترك الحديث عن عدد كبير من الكتب التي ظهرت على مدى ألف عام ككتاب الملل والنحل للشهرستاني، والفرق بين الفرق للبغدادي، وأكثرهما ردود على ما قاله اليهود والنصارى في الأمور العقدية والتشريعية الخاصة بالعقائد الثلاث: الإسلام والمسيحية واليهودية.

## ابن حزم الظاهري الأندلسي وكتابه ومنهجه:

ابن حزم هو الإمام أبو محمد علي بن أحمد الذي عُرف بابن حزم الظاهري ولد بقرطبة عام 384 هـ - 994 ميلادي، كان أبوه وزيراً للحاجب المنصور، وفي جو أبيه شبَّ ابن حزم في حياة متوفة، وفي عام 1018 م تمكن من العودة إلى مسقط رأسه، بعد أن مرَّ بكثير من الممالك والمسالك، واستقر به المقام بعد عام 1024 م فشرع في وضع مؤلفه التاريخي الضخم (الفصل في الملل والأهواء والنحل)، وهو كتاب لم يُسبق إلى مثله في الفكر العالمي، عُرِف فيه مختلف الفرق الإسلامية وتوسع في دراسة العقائدتين النصرانية واليهودية وتوفي عام 456 هـ.

يقول المحققان د. محمد إبراهيم نصر، ود. عبد الرحمن عميرة عن طريقة ابن حزم: ومن خصائص هذا الأسلوب دقته في المناقشة حتى يسد كل مسلك على معارضيه ولا يترك له منفذًا ينفذ منه لاستيفاء الحجج العقلية والمنطقية، وقد اتضح ذلك في مناقشته نصوصاً من التوراة والإنجيل، وبيان ما فيها من تحرير وخلط وتحلّي بذلك في إظهاره اضطراب التوراة في الحساب والعد، وكذلك الحال بالنسبة للمدن والرؤساء من العشائر الإسرائيلية.

وابن حزم حاد اللسان في مناقشة خصومه يستعمل معهم كلمات جارحة قاسية وتظهر دوماً حدة انفعاله حتى يخرجه الغضب والحنق إلى استعمال تلك الشتائم والأساليب الكلامية القاسية العنيفة، وتكثر الجمل الاعتراضية في أسلوبه ما يعوق فهم المعنى أحياناً.

على أية حال فإن كتابه الفصل.. يقع في خمس مجلدات حوى بين دفتيره الكثير من العقائد والفرق، وقد أدخل على أسلوبه أحياناً التحليل الفلسفي.

ناقش في الجزء الأول قول القائلين بأن العالم لم يزل وأنه لا مدبر له، وهؤلاء الملاحدة القائلون بأن العالم لم يزل وأن له فاعلاً لم يزل، ثم تناول فيه عقيدة النصارى بمذاهبها، وتناول مفهوم النبوة والشرائع.

وتحدث عن الزرادشتية، ثم تناول التوراة واليهودية وفصل فيها تاريخياً وعقيدياً وتشريعياً، وتناول فيها أيضاً قضية خلق السموات والأرض وأدم عليه السلام، ثم تناول تحريف التوراة، وشخصيات أنبياءبني إسرائيل القدامى والحديثين.

وتناول في الجزء الثاني الأنجليل ومتناقضاتها، وناقش فيها شخصية المسيح عليه السلام، وحياته وادعاء صلبه ورفعه والخواريين، ثم عرّج على شخصية النبي يحيى عليه السلام، وقد استغرق الحديث عن العقيدة النصرانية هذا الجزء بكامله. أما الأجزاء الثلاثة الأخرى فقد تناولت الفرق الإسلامية من قدرية ومرجئة ومعتزلة، وبعض القضايا المتعلقة بأمور فلسفية دينية كالإرادة والاستحالة وما شابه ذلك.

وما يهمنا في هذا الإطار هو الجزء الأول والجزء الثاني لأنهما خصصا للיהودية والنصرانية وهو مجال علم مقارنة الأديان.

#### كيف تناول ابن حزم اليهودية؟

في سبيل المقارنة الجادة فقد ذكر ابن حزم الفرق اليهودية كالساميرية والقرائية والتلمودية، ثم ذكر الاختلافات بينها، ويأخذ بمناقشة فرقة الريانية (التلموديين)، وهم الكثرة من اليهود فيدحض مزاعمهم في قضية النبوات والنسخ والمعجزات، وما يلفت النظر أن ابن حزم حين يقارن فإنه يلجم إلى الآيات القرآنية المتعلقة بالأنبياء والأحداث الموجودة في التوراة، وهذا أقرب إلى مقارنة النص بالنص، ولكن ليس في كل شيء، إنما حين يوجب ذلك وحين تفرض المناقشة التي يطرحها.

ثم يتناول كتاب التوراة فيقارن بين التوراة السامرية والعبرانية، ويناقش ما اتفقنا عليه وما اختلفنا فيه، وينقد بشكل حاد ما ورد فيهما من تخبطات وتناقضات لا تصح مع معطيات التاريخ ولا مع المنطق العقلي، ولا مع الواقع، ويسيء مع التوراة سفراً سفراً حتى ينتهي به المطاف إلى آخر أسفارها.

والواقع أن ابن حزم لم يترك مفصلاً أو قضية ذات أهمية إلا وناقشها، ودحض مزاعمها، وأبدى قسوة بالغة وكلاماً جارحاً تجاه التلقيقات التي دونها مؤلفو التوراة.

ويتناول بالنقد التوراة السبعينية (اليونانية) ويقارنها بالعبرانية والسامرية، ويصل إلى نتيجة أن كل واحدة تختلف عن الأخرى بعدد الأسفار والقصص والشخصيات والتاريخ وما إلى ذلك.

وفي هذا الجزء يتناول ما قالته التوراة عن الذات الإلهية من تجسيم وتشخيص ووصف بصفات البشر، وحين يتناول النصرانية يقارن بين ما كان عليه اليهود وما أحدثه النصارى بعد رفع المسيح عليه السلام، لإحياء الموتى وشفاء المرضى، ثم تناول الأنجليل وتاريخ تأليفها وما لفتها من تغير يخالف المنطق التاريخي واللغوي والديني.

ثم يناقش مسألة صلب المسيح عليه السلام، ويرد على من قالوا بألوهيته وتقسيم الإله إلى ثلاثة أقانيم، ويلجأ إلى الآيات القرآنية في هذا الشأن مدعماً تحليله وشرحه لما ورد في الأنجليل من أمور.

ونستخلص من منهج ابن حزم:

- 1 - تناوله لكل القضايا المتصلة بالتوراة والإنجيل.
- 2 - يقارن بين كتب التوراة الثلاث السامرية والعبرية واليونانية ثم يقارنها بالقرآن الكريم.
- 3 - يغلب عليه الطابع الفلسفى المنطقي حيث يقع الحجة بالحججة والبرهان.
- 4 - يقترب أحياناً من مقارنة النص بالنص.
- 5 - يستفيد من علم اللغة والتاريخ وعلم المنطق.
- 6 - يدل منهجه على ثقافة واسعة متعمقة لكتابي التوراة والإنجيل، ويظهر أنه غا�ر فيهما وهذا ما جعل مناقشاته تقنع العقل قبل النفس.

## ابن القيم الجوزية وكتابه ومنهجه:

ابن القيم هو شمس الدين محمد بن أبي بكر، ابن القيم الجوزية، إمام عالمة معروف توفي سنة 751 هـ، وكان كتابه هداية الحيارى مخصصاً للرد على اليهود والنصارى فيما يتعلق بالعقيدتين، وأخر تحقيق له صدر عام 2001م، وقد حقه أحمد عبد القادر الرفاعي في دمشق.

يختلف منهج ابن القيم عن منهج ابن حزم اختلافاً جذرياً، فهو في كتابه هداية الحيارى يركز على دراسة التوراة والإنجيل من حيث إيراد البشارات التي تبشر بالنبي محمد ﷺ، فيورد عشرات النصوص التوراتية والإنجيلية التي ترتبط بهذا الشأن، وفي القسم الثالث من الكتاب يتناول بالدراسة والتحليل أصل التكوين العقدي لليهود والنصارى فيتحدث عن تحريف التوراة فيقول: (والتحريف بالبشارات والتبديل باللفظ والمعنى)، ثم يتناول بعض التشريعات اليهودية وبعض الادعاءات النصرانية المتعلقة بألوهية المسيح المزعومة، فيدحض مزاعمهم ويثبت بالحججة الدامغة أكاذيبهم، ثم يبين دور زعماء المسيحية الرومانية في التحريف الأكبر الذي أدخل في النصرانية، ولملفت للنظر أنه يعلق بشكل تحليلي على دور بولس (شاوول) في اختراع دين جديد أطلقوا عليه المسيحية، وجميع ما جاء في أقواله مخالف لأقوال المسيح وحياته النبوية. ويقارن بين نسخ التوراة والإنجيل وبين تناقضاتها وتاريخ تأليفها، ويتناول التوراة السامرية والبركانية وما بينهما من تناقض وخلاف، ويستعين بآيات القرآن الكريم الموضحة لموقف الإسلام من تحريف التوراة والإنجيل.

أهم سمة من سمات منهجه أنه يتناول المقاطع التاريخية الموجودة في التوراة ويناقشها ويفند مزاعم أصحابها، غير أن تركيزه كان على مسألة البشارات التي وجدت في التوراة والإنجيل، وهي تتحدث عنبعثة النبي محمد ﷺ وكيف حاول اليهود والنصارى تحريفه عن معانيه، وما يلفت النظر أن عدداً من العلماء الحدثيين نقشوا مسألة البشارات كما فعل الأقدمون، ولعل أهمهم البروفسور عبد

الأحد داود الذي ألف كتاباً خاصاً بتلك البشارات وهو كتاب (محمد في الكتاب المقدس) وقد أصبحت كتب هؤلاء العلماء مراجع أساسية لمن يريد أن يبحث في هذا الموضوع.

### السموأل بن يحيى المغربي وكتابه ومنهجه:

يعتبر السموأل بن يحيى المغربي من أهم العلماء اليهود وكبار رجال الدين اليهودي، هداه الله إلى الإسلام في أواخر سني حياته، وفيها ألف كتابه المهم (غاية المقصود في الرد على النصارى واليهود)، وقد جمع العلوم الخاصة بالتوراة والإنجيل ما لم يجمعه الكثير من العلماء، فقد عرف التوراة في عمقها وخبر لغتها العبرية وتشريعتها وتاريخها وتأليفيها، يبدأ السموأل بالحديث عن مسألة النسخ والتبديل والتحريف في كتاب التوراة العبرانية، ومنذ المقدمة يستخدم أسلوب التساؤل والاستنكار حول نسخ بعض أحكام التوراة الأساسية ويظهر فيها قوانين النسخ ونومسيه المتعارف عليها في العقائد والأديان، ويطغى على أسلوبه منهج المناطقة وعلماء الكلام الذي اشتهر به المعترزة، فناقش مسألة التواتر في الرسالات وأخذ يقيس ما قاله اليهود من تواتر دينهم على تواتر الأديان الأخرى كالإسلام.

ويأخذ بمناقشة بعض أحكام التوراة ويفكك بطلانها؛ لأن كتبة التوراة أنفسهم أبطلوها، فیناقش مسائل الطهارة والتطهير ولاسيما طهارة الحائض ومبالغات اليهود فيها اجتهاداً من عندهم دون نص شرعي.

ثم يناقش بعض العبادات كالصلوة والصوم فيأتي على ذكر نصوص من التوراة لم يتقيدوا بها، بل ابتدعوا للصلوة والصوم وجوهاً غير أصلية في عقيدة النبي موسى (ع) منها مثلاً صيام إحراق بيت المقدس، وهو ما ابتدعه اليهود ولم يكن في التوراة، ويورد في كتابه أوجهًا عدة في نسخ الأحكام التوراتية، ثم يناقش مسألة نبوة المسيح عليه السلام، ويثبت لهم أنهم كانوا يتظرونه لكنهم أنكروه وحاربوه، ثم يناقشهم بنبوة النبي محمد (ﷺ)، ويثبت من خلال تحليله لنص التوراة أنهم

ملزمون باتباعه، لأن التوراة أشارت إلى ذلك ويدرك العلامات والآيات الدالة على نبوة محمد (ﷺ)، ويعود على الجانب التاريخي الذي تحدث به التوراة ويفند حججهم من قبله ويسقط كل أقوالهم، ثم يذكر الموضع التوراتية التي تشير إلى نبوة كل من موسى وعيسى عليهما السلام، وكذلك نبوة محمد (ﷺ). ويأتي على ذكر كثير من العلامات لخروج اليهود عن شريعة الله ودخولهم في الكفر، خاصة فيما فعلوه من قتل لنبي عقيدتهم.

ثم يجيب عن سؤال في ذكر السبب في تبديل التوراة وتحريفها، ويعقد فصلاً في سبب عدم اعتراف اليهود بدین الإسلام وافتراضاتهم على النبي (ﷺ). وأهم من ذلك كله يتحدث عن فرق اليهود، وما لكل فرقة من تعاليم فیتحدث عن فرقة الحاخامات من يسمون بالتلموديين، ويتحدث عن القرائين العنانيين، وينکر على المتشددين منهم معاملتهم السيئة لأخوانهم من بقية الطوائف اليهودية، وفي خاتمة كتابه يبين منهجه العقلي فيقول:

وعلمت أنه إذا كان أصل التمسك بالمذهب الموروث عن السلف، وأصل اتباع الأنبياء دعا إليه العقل، فإن تحكيم العقل على جميع ذلك واجب، وإذا نحن حكمنا بالعقل على ما نقلناه عن الآباء والأجداد علمنا أن النقل عن السلف ليس يوجب العقل قبوله من غير امتحان لصحته، بل بمجرد كونه مأخوذاً عن السلف، وبذلك يطرح السؤال مسألة مهمة هي أن العقل هو الموصى إلى الحقائق ليس كل ما نقل عن السلف صحيحاً، إلا إذا دعم بموافقة العقل عليه.

ومن أهم أسس منهجه أنه يورد النصوص التوراتية باللغة العربية وبالحرف العربي، ثم يفسر ويترجم هذه النصوص إلى العربية حتى لا تبقى غامضة على القارئ، وبشكل عام فإنه لم يتعرض إلى مقارنات دينية بين عقайдتين، إنما أراد من كتابه الرد على أصحاب التوراة وما زاده من أحكام وتشريعات وعبادات ونبوات خاصة بالنبي محمد (ﷺ)، وهذا يذكرنا بمنهج ابن القيم الجوزية في كتابه هداية الحيارى.

كان زمان السموأل هو القرن الثاني عشر ميلادي، وقد توفي في مدينة فرغانة في آسيا الوسطى بعد أن أعلن إسلامه في الجامع الكبير للمدينة أمام الشيخ بدر الدين شيخ المدينة ومفتتها.

### رحمة الله الهندي وكتابه ومنهجه:

بدأت قصة كتاب إظهار الحق لرحمة الله خليل الرحمن الهندي منذ حوالي مائة وخمسين عاماً عندما جرت مناظرات حول التوراة والإنجيل بينه وبين القس (فندر) ومجموعة من القساوسة الذين نشروا مجموعة من الكتب تطعن بالإسلام وتخرج فيه وذلك في الهند عندما كانت تحت الاحتلال البريطاني.

وجرت المنازرات في مسألتي النسخ والتحريف وكانت الغلبة فيها لرحمة الله الهندي، فامتنع القس فندر عن متابعة المنازرات وحضرها المترجم الثاني للدولة الإنجليزية عبد الله الهندي باللغة الأوردية ثم ترجمها الشيخ رفاعي الخولي، وبعد فترة راح الشيخ رحمة الله الهندي ينافش بقية المسائل التي لم تجرِ حولها مناظرات فخرج كتابه إظهار الحق في أبواب خمسة وقد طبعت الزيادات في مدينة الآستانة (اسطنبول) ولم تلحق بالكتاب الأصلي إظهار الحق.

يأتي الكتاب في خمسة أبواب يتناول في الأول كتب العهد القديم والجديد وبيّن أسماءها، وافتقاد أهلها للسند المتصل، والاختلاف والأغلاط في هذه الكتب واستبعاد أن تكون هذه الكتب منزلة من السماء، وتناول في الباب الثاني إثبات التحريف اللغطي بالتبديل والزيادة والنقصان، وفي الباب الثالث تناول إثبات النسخ، فأبطل التثليث بالبراهين العقلية من خلال أقوال المسيح عليه السلام، ثم أبطل الألوهية بالحجج الدامغة، أما الباب الخامس فتناول فيه الرد على القساوسة وأثبت أن القرآن الكريم كلام الله ودافع عن صحة الأحاديث النبوية ثم دفع شبكات القساوسة على الحديث.

## منهج الهندي في كتابه:

يسجل له الكتاب اطلاعاً واسعاً وعميقاً على كتب اليهود والنصارى فلا يترك شاردة أو واردة إلا ويورد نصّها ويرد على ما فيها.

ويناقش سند الأسفار التوراتية والإنجيلية سفراً سفراً، ويبين بالأدلة العقلية والتحليلية أن هذه الأسفار مقطوعة السند، وعندما تنسب إلى أصحابها فإن ذلك يعني أنها من تأليفهم، ثم يتناول ضياع النسخ الأصلية في بعض الأسفار في عهد بوشباين آمون، ويؤكد الهندي قطعاً أن كتاب التوراة اخترעהه عزرا الكاتب وليس هو الكتاب الذي كان بين يدي النبي موسى عليه السلام، ويحلل الظواهر التاريخية الموجودة في التوراة كحادثة الخروج وأعدادبني إسرائيل المتوجهة من قبل كاتب التوراة ومدونها، ويناقش مسألة تدوين التوراة بعد موت موسى عليه السلام بـ 700 سنة فيرى أن وقوع الاختلاف في اللسان بحسب اختلاف الزمان بدبيه، ثم يتعرض لكتابية أسفار التوراة سفراً سفراً ويبين أن تدوينها جاء حسب الزمن التاريخي لاحقاً على ما أنزل على النبي موسى عليه السلام، بمئات السنين فكيف تعتبر هذه الأسفار مقدسة ومنزلة من الله سبحانه؟ ويناقش مسألة النسخ في الأحكام في التشريع التوراتي فيرى أن النسخ ظل يقع فيها يوماً بعد يوم.

ويناقش الأنجليل وما طرأ عليها من تبديل وتحريف، ثم يناقش القضايا الأساسية في العقيدةنصرانية كمسألة الألوهية فيأتي بالأدلة العقلية الرافضة لألوهية المسيح، ثم يأتي بأقوال المسيح عليه السلام التي تنص على عدم ألوهيته، ويكرس القسم الأكبر من الجزء الثاني من الكتاب ليرد على شبكات القساوسة والافتراءات حول القرآن الكريم، ونبوة محمد ﷺ ويعرج على قصة البشرارة بالنبي القادر ويأتي بنصوص كثيرة من التوراة والإنجيل، وهذه البشارات تكاد تكون نفسها التي طرحتها غيره من العلماء أمثال ابن حزم وابن القيم والسموأل، وما يمتاز به رحمة الله الهندي أنه صاحب اطلاع واسع وعميق للتوراة والإنجيل فلم يترك شيئاً إلا وناقشه، ومن الواضح ثقافته الواسعة بالأديان وبتاريخ اليهود والنصارى ومذاهبهم وطوائفهم، ويأتي

باستشهادات من القرآن الكريم متى استوجب الحديث الذي يتناوله، ولاشك أن علماء كثيرين ظهروا في الوقت الحاضر من استهواهم البحث في مقارنة الأديان لكن الظاهر أنهم يتناولون موضوعات تناولها القدماء، ونقول بشكل عام:

إن علماء العرب وال المسلمين لم يقتصروا في هذا المجال وما زالوا مستمرين في العطاء، على الرغم من أننا بحاجة لتأصيل نظري وتطبيقي لعلم مقارنة الأديان بنظرة شمولية كونية لكافة العقائد الصغيرة والكبيرة.

إن علم مقارنة الأديان من أهم العلوم الإنسانية الشمولية التي تساعده على معرفة التاريخ وتاريخ العقائد واللغة والجغرافيا وغيرها، وهو جدير بالاهتمام الكبير من قبل الباحثين والمهتمين بهذه العلوم ومشاكلها.

إننا نعتقد أن علماء المسلمين وضعوا اللبنات الأولى في مضمون هذا العلم وليس للغرب أي حجة أو ذريعة لعدم الاعتراف بذلك، فعلهمؤهم جاؤوا متأخرین كثيراً ليطرحوا بعض النظارات في تاريخ الأديان ومقارنتها.

وقد أتينا من الشواهد ما يكفي على الرغم من أن هناك باباً واسعاً من التأليف ساهمنا به نحن (العرب والمسلمون) وما زلنا.

ولا ننسى أن نعود إلى القول إن القرآن الكريم هو الذي أنار لنا الطريق للغوص في دارسة العقائد ومقارنتها، وهذا فضل من الله وليس لأحد منه في ذلك علينا.